



### Rendezvénysorozat Dunaharaszti várossá válásának 9. évfordulója alkalmából

**2009. szeptember 24.,  
csütörtök**

**12.00 óra:** Altdorf b. Nürnberg testvérvárosunk 30 fős delegációjának fogadása és elszállásolása a Kisduna Panzióba.

**2009. szeptember 25.,  
péntek**

**17.30 óra:** Dunaharaszti műkedvelő művészek és kézművesek kiállításának megnyitója a József Attila Művelődési Házban

**18.30 óra:** Dr. Szalay László polgármester köszöntője és a „Pro Urbe Dunaharaszti Kiváló Díj” átadása.  
XIX. századi népszerű olasz dalok estje a József Attila Művelődési Házban

**2009. szeptember 26.,  
szombat**

**12.00 óra:** Gyülekező a Szőlőhegy utcában a szüreti felvonulásra

**13.00 óra:** Szüreti felvonulás a városban a következő útvonalon:  
Szőlőhegy u. – Zöldfa u. – Fő út – Kék-Duna Ház  
Mindszenty u.- József Attila Művelődési Ház

**20.00 óra:** Szüreti Bál a József Attila Művelődési Házban

**2009. szeptember 27.,  
vasárnap**

**10.30 óra:** Bolgár Napok a Liget Tónál,  
rossz idő esetén a József Attila Művelődési Házban

*Minden érdeklődőt szeretettel  
várunk a rendezvény-sorozatunkra!*

Meghívó a Dunaharaszti Egészségnapra

3. oldal

Könyvtári Hírek

4. oldal

Német Nemzetiségi Tájház hírei

6. oldal

Képviselő-testületi ülés

10. oldal

Régészeti feltárások a szomszédságban

16. oldal



2. oldal



4. oldal



9. oldal



7. oldal

HÍREK

## „Dicsőséges jobb, ne engedd, hogy vak pártosság épp most gyöngítsen meg. S amelynek híján annyi sebünk égett, teremts közöttünk szent erős egységet.”



### Tisztelt Hölgyeim és Uraim!

Szeretettel köszöntöm Önöket állami és városi ünnepünkön az Önkormányzat és a Polgármesteri Hivatal nevében. Vannak helyszínek ahol történelmi múltunk, vagy az együvé tartozásunk különösen hatásosan nyilvánul meg. Ilyen helyszín a templomunk is, melyet első koronázott királyunknak **Szent István királyunknak** szenteltek fel.



A mai, a második év, hogy az ünnepi megemlékezésünket Isten házában tartjuk. Hosszú éveken keresztül az ünnepi mise után érkeztek a hívek a városi ünnepségre, idén, már másodszerre a városi megemlékezés érkezett e csodálatos templomunkba. Nagyon nehéz ilyen magvas prédikáció után beszélni, de számomra mégis megtisztelő.

Köszönet és hála Láng András atyának, aki immár másodszerre is támogatta a közös ünneplést ezen a helyszínen. Különös jelentőségét érzem annak, hogy a mai napot, augusztus 20-át, Szent István napját itt ünnepelhetjük egy Római Katolikus Templomban.

Sokan sokszor elmondták, megemlékeztek Szent Istvánról, méltatták tetteit és kiemelték azt, hogy Ő volt az, aki a magyar államiságot megteremtette.

**Tisztelt hölgyeim és uraim,** ez nem teljesen igaz. Szent István nem teremtette meg a magyar államiságot, Ő ennél sokkal többet tett.

Tudjuk, hogy a magyar államiság az adott földrajzi helyen, adott időben lévő főhatalom már létezett az időtájt, csak nem királyságnak, hanem fejedelemségnek hívták, mint annyi más országnak, az akkori Európában, Magyarországnak is ez volt az állam formája. Ezt bizonyítja maga István király is a nagyobbik legendájában, amikor apja Géza fejedelem

érdemeit és államfői erőnyeit emeli ki.

Amit István megteremtett, az befejezve apja tudatos előkészítő munkáját, a **Keresztény Állam megalapítása**

Biztosan vannak, vagy lesznek akik vitakoznak az állításommal, de ez egy magasabb rendű, magasabb erkölcsi alapokon álló, és a megmaradás szempontjából mindenképpen egy sikeresebb állami és lelki berendezkedés.

„Tűlzás nélkül mondható, hogy István a maga korának legkorszerűbb államát hozta létre, a magyar ország lakosság egyetértő támogatásával.

Tagadhatatlanul olyan szilárd alapokat teremtett, amelyre mind maig új falak épülhettek, a számtalanszor lepusztult, lerombolt, vagy elragadott falak helyett.”

Látnunk kell, hogy abban a korban Európában összesen négy római latin szertartású keresztény uralkodó kortárs létezett, akik Istvánhoz hasonlatos buzgalommal és sikerrel építették birodalmukat és akikre a Római Anyaszentegyház támaszkodhatott. II. szent Henrik német császár, Nagy Knud dán király, észak- Spanyolországban nagy Szancho király és a mi szent Királyunk.

Még a két Capeting király Róbert és Henrik sem volt képes egységes Franciaországot teremteni.

Legyünk tehát büszkék. Legyünk büszkék akkor is, ha tudjuk, hogy a történelem során már közvetlenül István halála után is, és azután is napjainkban is kívülről és belülről is többször veszélybe kerültek azok a közjogi és erkölcsi értékek, melyeket István alapozott meg.



Higgyük el, hogy ha leküzdjük a hagyományosnak mondható kishitűségünket, és leszámolunk az évezredek turáni átokkal és nem széthúzzunk, ha baj van, akkor begyógyíthatnánk büszkeségünk vélt sebeit Egy ünnep mindig alkalmas és való is arra, hogy kicsit megálljunk, elmélkedjünk az emlékekben, elmélkedjünk magán az ünnepen és erőt merítsünk a tanulságok, tanítások alapján.



Legyünk büszkék a Szent Istváni alapokra, nehéz időkbén is adjon erőt, hiszen „meg fogyva bár” de még mindig itt vagyunk. Tartsuk távol a békétlenséget, küzdjünk a turáni átok ellen.

És ha van valami fontos dolog, ami szembé teheti életünket, küzdjünk érte, dolgozzunk érte, tegyünk érte. Mi mindannyian Önök és én is hajlamosak vagyunk a rossz híreket könnyebben továbbadni. Pedig a jó ott van mindenütt legfőképpen mindannyiunk lelkében, tehát ha van egy jó cél akkor akár harcoljunk is érte, de ami ennél is fontosabb az az, hogyha kész van, nyugodtan és büszkén vegyük észre, vegyük észre a jót, amit közösen érünk el.

Ehhez a gondolathoz adhat erőt a költő Gyóni Géza, aki evangélikus lelkész fia volt, rádöbbenve a magyar átokra egy imádságot írt a szent jobbhoz ezzel az idézettel kezdem és ezzel is fejezem be az ünnepi köszöntőmet.



„Dicsőséges jobb, ne engedd, hogy vak pártosság épp most gyöngítsen meg. S amelynek híján annyi sebünk égett, teremts közöttünk szent erős egységet.” Kívánok mindannyiunknak az ünnep alkalmából jó egészséget mert ez a legfontosabb és hosszú boldog életet.

## ITT VAN AZ ŐSZ, ITT VAN...

Újra megkezdődött a Tanév. A nagyok Iskolába, az apróbbak óvodába indulnak reggelente (a játszótér, a nagymama, a szomszéd kispajtás helyett).

Dunaharaszti városban a Hunyadi János Általános Iskolások már a 2009-es év elején átadott, felújított épületben tölthetik minden napjaikat.

Nagy a várakozás azonban a Mese Óvodában. Az Unió forrásból finanszírozott átalakítások szeptember elsejével befejeződtek ugyan, és zavartalanul járhat oviba a nyolc csoportnyi kisgyerek: kibővített csoportszobák, felújított, megnagyobbított konyha, logopédiai és egyéb fejlesztő szoba segíti a megfelelő nevelés és a jó hangulat, feltételeit, ugyanakkor a fejlesztés



ségfejlesztő, mozgásjavító térelemekkel. A közbeszerzési eljárással nem érintett kreatív építőjátékok, bábok, rajzeszközök, ének-zenei eszközök már megérkeztek. A többire még várakozni kell, mivel azokra a pályázat közbeszerzési eljárást ír elő, mely még folyamatban van.

A KMOP-2007-4.6.1/2 pályázati konstrukció előírja az óvónők képzését is, - amelyhez az Unió további forrásokat biztosít. Így az elnyert TÁMOP-3.1.4-es pályázat alapján ők integrált pedagógiai- és egyéb, kompetencia alapú nevelést segítő módszertani képzéseken vesznek majd részt. Ez a támogatás azonban érinti a település több közoktatási intézményét is. Többek



között a Hétszínvirág tagóvodát, a Hunyadi János Általános Iskolát, a II. Rákóczi Ferenc Általános Iskolát.

A városi szintű oktatás-fejlesztés eredményeként Dunaharaszti városban színvonalas, egymásra épülő nevelési-oktatási intézményrendszer jöhet létre, mely tökéletesen kiszolgálja az évről évre gyarapodó gyermeklétszámot és a szülők igényeit.

### Kapcsolódó pályázatok:

KMOP-4.6.1/B-2-2008-0173 (A dunaharaszti Mese Óvoda bővítése és megfelelő eszközellátásának biztosítása)

TÁMOP-3.1.4-08/1-2008-0016 (Kompetencia alapú oktatás, egyenlő hozzáférés – Innovatív intézményekben)

### Kedvezményezett:

Dunaharaszti Város Önkormányzata

### Közreműködő szervezet:

VÁTI Magyar Regionális Fejlesztési és Urbanisztikai Kht.



## ELSŐ DUNAHARASZTI EGÉSZSÉGNAP

**2009. október 17-én és 18-án a**

**Szent Dorottya Gyógyszertár, a Dunaharaszti Rendezvényház, a Város Önkormányzata és a helyi Vöröskereszt szervezésében két napos rendezvényre hívjuk ÖNÖKET.**

**17-én (9–18 óráig) a Szent Dorottya Gyógyszertár (Dh., Golgota tér) parkolójában és 18-án (10–18 óráig) a Dunaharaszti Rendezvényháznál (Dh., Szondi György u.) a Medel Groups Kft Egészségvédelmi Szűrőprogram keretében működő mozgó laboratóriumban 16 féle ingyenes egészségügyi szűrővizsgálatot végeznek.**

**18-án a Rendezvényházban az alábbi programokkal várjuk Önöket:**

- 10 órától és 15 órától a legismertebb és legnépszerűbb „Bükki füvesember” Szabó Gyuri bácsi tart előadást



- 10 órától 15 óráig **Véradás** (személyigazolvány, lakcím- és TAJ kártya szükséges)
- 12 órától 14 óráig **Celladam teszt** (kedvezményes áron)
- Jóga és Baba-mama jóga bemutatóóra,
- Aviva – intim torna bemutató
- Fitness torna bemutatók
- Bemer mágnesterápiás ágy bemutató
- Denevér ágy bemutató
- Zepter termékek bemutató és vásár
- Asztrológus
- Grafológus



*„Régen szinte minden faluban élt egy javasasszony vagy füvesember, aki a betegségekre, testi nyavalyákra a gyógyírt erdőn-mezőn kereste. Az egészség a legnagyobb érték” – tartja a mondás, és Szabó Gyuri bácsi tudása valóban kincset ér...*

**Változatos egyéb programokkal, „Reform konyhai” termékek kóstolásával és a „Vitamin-szigeten” frissen csavart levelekkel várjuk a kedves érdeklődőket!**

### Szervezők és támogatók:

**Dr. Szalay László polgármester,  
Dunaharaszti Vöröskereszt és a Dunaharaszti Rendezvényház**



Új, talán hiánypótló sorozatot indítunk, melyben olyan harasztiakat szeretnénk megszólaltatni, bemutatni, akik lakóhelyünk hétköznapi életét élik, de munkájuk, szabadidős tevékenységük számot tarthat a közérdeklődésre. Napjaink politikával átitatott közéletéből kiránduljunk tehát a civil szféra világába, ismerjük meg az általuk képviselt és létrehozott értékeket, melyek által városunk és annak közössége válik gazdagabbá.

## HARASZTI PORTRÉALBUM

### A bonszaj szerelmese – látogatás Stetina Károlynál

Bizonyára sokan hallottak már a bonszaj művészetéről. Ez a főleg Japánban divatos hobbi, vagy életforma miniatűr növények nevelése a kisméretű lakásokban, teraszokon, kialakított kertekben. Még ha nem is széles körben, de hazánkban is egyre többen hódolnak ennek a szenvedélynek. Dunaharaszti Stetina Károly nevel évtizedek óta bonszajokat.

A házigazda otthonában, szinte botanikus kertként ható környezetben, kedvelt növényeinek „társaságában” fogadott. Fáradhatatlanul, egymás után hozta elő, emelgette a húsz–harminc kilós műalkotásokat, hogy bemutassa nekünk.

**– Hogyan jutottál el a bonszaj szeretéig?**

– Gyerekkorom óta a természet szerelmese vagyok. Dunaharaszti születtem, a Márton utcában nevelkedtem. Már a szülői házban is állandóan foglalkoztam növényekkel, állatokkal. Később, felnőtt koromban kaktuszokat gyűjtöttem, és az egyik kiállításon találkoztam néhány szépen nevelt bonszajjal. Érdeklődésemre elmondták, hogy vannak megszállottak, és



egyedületek, akik ezzel foglalkoznak. Megkerestem őket. Azóta nevelék én is bonszajokat.

**– Mi is tulajdonképpen a bonszaj?**

– A két szótagból álló szó, (bon sai) jelentése edényben nevelt növény. Ez a kultúra a budhizmussal terjedt Indiából Kínába, majd a tizenkettedik század körül Japánba. Ott tökéletesítették erre a miniatűr formára. Kínai elődjük a penszinge nagyobbak voltak; ezek a környező tájak, hegyek tálba helyezett lekicsinyített utánzatai – eleinte csak sziklautánzatok – voltak, amelyek mellé később növényeket ültettek. A japánok helyszűke és saját kulturális igényeik alapján miniatürizálták. Európába 1878-ban a párizsi világiállításra hozták először bonszajokat. A kertészek az itt hagyott fácskákat kiültették a szabadba, s meglepve tapasztalták, hogy azok gyors növekedésnek eredtek. A bonszaj tulajdonsága, hogy ha kikerül a szabad földbe – akár kétszáz évesen is – azonnal növekedésnek indul, ismét nagy fa akar lenni.

**– Kétszáz évesen? Milyen hosszú életű lehet egy ilyen növény?**

– Én a legidősebb bonszaját, egy virginiai borókat a Heidelbergi Bonsai Centrumban láttam, az nyolcszáz éves volt.

**– Magyarországon mióta van jelen ez a tevékenység?**

– Talán harminc éve. Az Egyetemi Bonsai Club most huszonöt éves, ezt néhány évvel előzhettem meg ez a kezdeti, még nem szervezett időszak. Az egyesületi rendszer nagyon hasznos, mert a tagok átadják egymásnak a tapasztalataikat. Nem kell kertészmérnöki diploma ahhoz, hogy valaki bonszajjal foglalkozzon, hiszen eredetileg magam is műszaki végzettségű vagyok. Az egyesületeken belüli információcsere, valamint a szervezett előadások, tanfolyamok megfelelő szaktudást biztosítanak ezen a speciális területen.

**– Mikor kapcsolódtál be az egyesületi életbe?**

– Már a kezdetektől tag vagyok. Nemrég kaptam emléklapot a huszonöt éves jubileum alkalmából.

**– Miből áll a bonszajnevelés?**

– A bonszaj összetett tevékenység. A fákat nevelő esztétikai érzéke, biológiai is-



meretei, az átvett és a szerzett tapasztalatok összessége adja az eredményt. El kell dönteni, milyen fát is akarunk nevelni? A fiatal fákra jellemző a magasba törekvés, az ágak ritkábbak, függőleges irányba törekednek, felfelé nőnek. Az idős fák ágai terebélyesebbek, súlyosabbak, sűrűbbek, irányuk vízszintes, vagy lefelé tartó. A bonszajművészet lényege, hogy mesterségesen állítsuk elő az öreg fákra jellemző tulajdonságokat. A kialakult összhatást díjazza a néző: milyen szép, öreg fát lát maga előtt. Ha valaki megfelelő hozzáértéssel fog a tevékenységbe, akár néhány év alatt is érhet el eredményeket. De ez állandó formálást jelent, hiszen a növény folyamatosan fejlődik, és e szerint kell mindig a célnak megfelelően alakítani. A bonszaj egy élő műalkotás. Az évszakokkal együtt változik, a tavaszi virágzástól az őszi lombhullatásig. Mindig más: a virágbontás idején, vagy nyáron a színes termésekkel, és té-



len is gyönyörű egy lombhullató fa koronájának a váza. Sőt, a nagyobb alakításokat ilyenkor, a vegetációs időszakban lehet megejteni, ekkor jobban bele lehet látni a koronába.

**– Akkor ez a munka egész éves elfoglaltságot jelent...**

– Igen, szinte egy napra sem lehet magukra hagyni. Mindegyik növény más és más, ennek megfelelő gondoskodást igényel. A nagyobb alakításokon – átültetés, gyökérmetszés, koronametszés stb. – szinte folyamatosan figyelni kell, megfelelő tápanyaggal ellátni, fajta szerint locsolni, ápolni, mindez folyamatos tevékenység.

**– Egy-egy bonszájon meglátszik a nevelő egyénisége, vagy meghatározott stílusokat kell betartani?**

– Igen, léteznek stílusok – mintegy tizenöt, tizenhat stílus ismert –, de a legnagyobb japán mesterek szerint ezekhez nem kell mereven ragaszkodni, új utakat is lehet keresni, és jó, ha érvényesül a bonszajművész karaktere is. Magyarországon mi régiek, a növényekről is megismerjük az alkotókat.

**– A tagok között nincs verseny, titkolózás, féltékenység?**

– Nem jellemző. Van ugyan némi verseny, mert kiállításon mindenki a legszebbet szeretné bemutatni, de nyitottak egymás felé a tagok: megosztják a tapasztalatokat. A titkolózásnak amúgy se lenne sok értelme, mert egy-egy kikísérletezett módszer eredménye csak hosszú évek, vagy évtizedek múltával ismételhető meg.

**– Vannak országokat jellemző különbségek is?**

– Igen. Léteznek olyan nagymesterek, akik a fa koronáját valódi szobrászként alakítják, az elhalt részeket, ágakat megfaragják mint egy szobrot. Magyarorszá-



gon ez kevésbé van divatban. Nálunk amúgy is más az éghajlat mint Japánban, vagy akár egy tenger melletti európai országban. Mi másképpen is neveljük a fákat, alkalmazkodni kell a magas nyári hőmérséklet-hez, a szélhez. Mi ezek szerint alakítottuk ki a tartási technológiát.

**– Említetted, hogy rendszeresek a kiállítások.**

– Leggyakrabban tavasszal vannak, ami nem igazán ideális időpont, ugyanis a fa ekkor növekedik a legintenzívebben, és ha bekerül néhány napra egy fénytömegesebb helyre, visszaesik a fejlődésben. Igaz, általában ekkor a legszebbek a növények: a fiatal hajtások, a zsege zöldek, a virágok – mind megkapó látvány. Nyáron nincs kiállítás, aztán ősszel a lombszíneződés időszakában megint rendeznek.

**– Díjazták a kiállítókat?**

– A kiállítás nem verseny. Nekünk, akik neveljük a bonszajokat, leginkább az egymással való találkozást, tapasztalatcserét jelentik. Adnak ki ugyan néhány díjat is, de a lényeg az együttlét, illetve az az esztétikai élmény, amit a kiállítás jelent a tagoknak, és az odalátogató közönségnek.

**– Mikor és hol lesz a legközelebbi kiállítás?**

– Eddig a Kertészeti Egyetem Villányi úti aulájában tartottuk, tavaly első alkalommal adott otthont az állatkerti Nagybarlang. Idén nem tudom még, hogy hol lesz, mert mindenütt nagyon megnöttek a bérleti díjak, és az egyesület egyre nehezebben tudja ezt kigazdálkodni.

**– Ezek szerint a bonszaj világába is betört a válság?**

– Ahogyan a világ, úgy ez a terület is nagyon elanyagiasodott. Csak az európai bonszaj egyesületbe történő regisztrálás is sok ezer euró. E mellett minden költség – utazás, szállítás, helyi-ségbérlés – jelentősen nőtt, kevés az egyesület számára a pályázati lehetőség. A művészetekhez hasonlóan a mi tevékenységünk sem tud létezni támogatás nélkül. Ennek a kigazdálkodása is nagyon nehéz. A bonszaj is egy-

fajta réteggeltúra, nem vonz tömegeket, ezért sajnos a mecénatúra is többnyire elkerül minket.

**– Van-e szaklapja, illetve honlapja az egyesületnek?**

– Újságunk sajnos nincs. Régebben volt, ma már nem tudjuk finanszírozni a kiadást. Léteznek nemzetközi szaklapok, ezeket meg lehet rendelni, de meg kell fizetni az árát.



**– Az egyesület iránt érdeklődőknek mit ajánlasz?**

– A Kertészeti Egyetem havonta egy alkalommal ingyenesen bocsát rendelkezésünkre helyiséget a Villányi úton. Itt találkoznak minden hónap első hétfőjén este hat órakor. Itt tartunk előadásokat, szak-



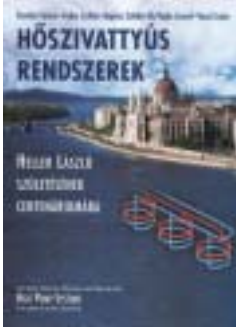
mai ismertetőket. A tagsági díj (ezeröttszáz forint) befizetése után bárki eljöhet, akit érdekel ez a világ. Egyéb információkat pedig a [www.bonsaiclub.fw.hu](http://www.bonsaiclub.fw.hu) weboldalon található az érdeklődők.

Gáll Sándor

# A József Attila Művelődési Ház és a Városi Könyvtár Hírei

## KÖNYVAJÁNLÓ

A „**Hőszivattyús rendszerek**” című könyv egy hiánypótló szellemi alkotás. Olyan szakmai, közérthető nyelven adott összefoglaló, ami gyakorlati ismereteket, ötleteket nyújt a szakterületet művelők és az energetikában fejleszteni kívánó intézmények, önkormányzatok, cégek és magánszemélyek számára – írja a könyv előszavában Dr. Dr.h.c.Rybach László a Magyar Tudományos Akadémia külső tagja, a zürichi egyetem emeritus profeszora, a Nemzetközi Geotermális Szövetség elnöke. A könyv nemcsak szakmai értéke, közérthető nyelve miatt érdekes az olvasónak, hanem számunkra – dunaharasztiak számára – továbbá különleges értéke abban van, hogy szerzője – Komlós Ferenc – sokak által ismert, Dunaharaszti él energetikus, tervező mérnök, szerzőként ötdomagával jegyzi a saját kiadású, és szakmai körökben már méltán elismert kiadványát. A megújuló energia és a klímavédelmi programok egyik elismert technológiai alkalmazásáról szól ez a mű, mely szakembereknek és érdeklődőknek egyaránt ajánlható. Az előzetes média reklámok után 2009. szeptember 29-én 18 órakor lesz a könyv



hivatalos bemutatója és a sajtótájékoztató a Magyar Építőművészek Szövetségének Székházában Budapesten. A könyv hamarosan angol nyelven is megjelenik. Gratulálunk Komlós Ferencnek és szerzőtársainak az eddigi sikerekhez.

## Dr. Helméczy Mátyás: ÚJRAÍRT TÖRTÉNELEM

### ORSZÁGTÖRTÉNET VALÓSÁGHŰEN

Ami a történelem tankönyvekbe nem kerülhetett bele!

Tabutémák, eltitkolt háttéranyagok és történelemhamisítások.

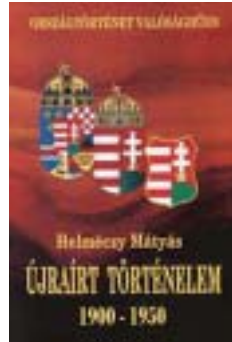
Az *Újraírt történelem* bemutatja a boldog békeidők, Trianon és előzményei, a Horthy-ker valamint az orosz megszállás kezdetének igaz történetét.

Érdekes és izgalmas történelemkönyv felnőtteknek, hasznos tankönyv kiegészítés diákoknak és tanároknak.

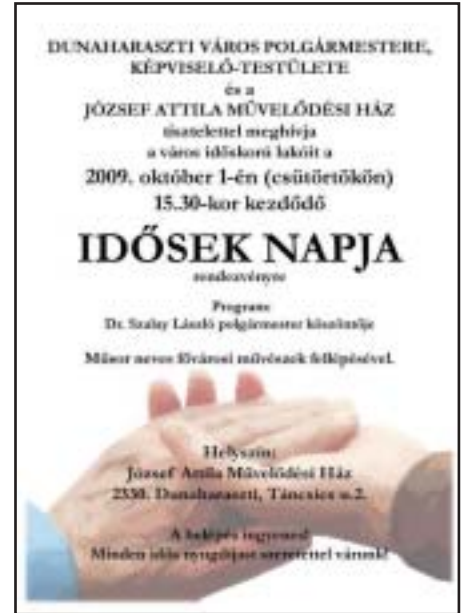
1900–1949 részletes kronológiáját is tartalmazza.

A könyv a Városi Könyvtárban megvásárolható.

Ára: 2200 Ft



Táborosi Zoltánné  
könyvtárigazgató



## AKCIÓ!!!

Kedves Dunaharasztiak!

Állományunkból kivont könyvek és műsoros videókazetták akciós vásárával várjuk Önöket a Dunaharaszti Városi Könyvtárban!



DUNAHARASZTI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA  
ÉS A  
JÓZSEF ATTILA MŰVELŐDÉSI HÁZ

Dunaharaszti  
várossá avatásának  
9. évfordulója alkalmából  
tisztelttel meghívja Önöket a

**DUNAHARASZTI  
MŰKEDVELŐ MŰVÉSZEK ÉS KÉZMŰVESEK  
KIÁLLÍTÁSÁRA**

Időpont:  
**2009. szeptember 25.  
17.30 óra**

Helyszín:  
**József Attila Művelődési Ház  
2330. Dunaharaszti, Táncsics Mihály utca 2.**

A kiállítást megnyitja:  
**Schwarz Edikó**  
a Dunaharaszti Művészeti Egyesület tagja

A kiállítás megtekinthető:  
2009. szeptember 25-től – 2009. október 9-ig  
hétköznapokon 10 órától 18 óráig

Mindenkit szeretettel várunk!

## 2009. SZEPTEMBER – A HÓNAP MŰVÉSZE BÁNHÍDI GÁBORNÉ SZILÁGYI PIROSKA



Erdélyben, Élesden születtem 1945-ben, Szilágyi János és Ibojya harmadik gyermekeként egy bátyám és egy nővérem után. Már gyermekként sokat betegeskedtem. Minden örömet a szépséges erdélyi tájak csodálata jelentette számomra. Talán ezért is kezdtem már nagyon fiatalon rajzolgatni.

Tanárom, aki felfedezte különleges képességemet, javasolta szüleimnek, hogy képeztesselek tovább. Anyagiilag azonban ez megterhelő volt a család számára. Így felnőttként, négy saját gyermek mellett önszorgalomból érettségiztem le, majd beiratkoztam egy hároméves festőművészeti szabadegyetemre. Ott Kristófi János volt a tanárom. Az ő támogatásával kitűnő minősítéssel festőművész diplomát szereztem.



1987-ben súlyos beteg lettem. Műtétek

sora következett, majd egy vírusfertőzés tett gyógyíthatatlan beteggé. De én betegen is igyekszem teljes életet élni. Megmaradt a szép iránti érzésem, szeretek rajzolni, festeni.

Sok képet festettem azóta is. Többet el is ajándékoztam, hogy másoknak örömet szerezsek. Festményeimből jutott Erdélybe, Magyarországra, ismerősöknek, barátoknak, gyógyító orvosoknak. Harmadik éve, hogy aktívan továbbképezem magam a Pest Megyei Közművelődési Intézet szervezésében. Eddig csak olajjal

festettem. De már tanulom a kréta- és az akvarelltechnikát. Műveimmel bejutottam a Pest megyei Amatőr Művészek Tárlatának megyei és országos kiállításaira.



A Dunaharaszti Városi Könyvtár Minigalériájában most már másodszor mutatom

be képeimmel. Szeretném újra megörvendeztetni a Dunaharasztiin élő ismerőseimet, szeretteimet és mindazokat, akiknek alkotásaimmal örömet tudok szerezni.

### Angol nyelvklub gyerekeknek

2-10 éves korig  
Tanuljunk angolul vidáman,  
sok szórakozással!  
Ingyenes próbaóra  
Folyamatos beiratkozás  
Helyszín:  
Dunaharaszti, Bezerédi Lakópark  
Jelentkezés és információ:  
**Rathod Kinga 06 20/ 4589-132**

**Mortimer** English Club  
dunaharaszti@mortimer.hu  
www.mortimer-english.hu

### Dunaharaszti Magazin

Független lokálpatrióta magazin

[www.dunaharasztimagazin.hu](http://www.dunaharasztimagazin.hu)

### MEGNYITOTTUNK!

[www.receficegyermek haz.hu](http://www.receficegyermek haz.hu) • ☎ 06 30 9 214 091



# ZÖLDKÁRTYA

**HOFFER KFT. soronkívül – azonnal**

- műszaki vizsgáztatás (36 órán belül)
- autójavítás (motor, fék, futómű)
- autómentés (külföldről is)
- computeres kiolvasás
- olajcsere, karbantartás

**Nyitva: Hétfőtől-Péntekig: 8-18-ig**



2330 Dunaharaszti, Zrínyi u. 3/b. \* 06-24/492-157  
Mobil: 06-30/9219-471 \* E-mail: hofferkft@vnet.hu

## Kandallók jó áron



**06-30-982-4710**  
**www.fer-kandallok.hu**

## STEP UTAZÁSI IRODA

2110 Budaörs, Fő utca 101. Telefon: 06-24-511-588  
www.steptravel.hu info@steptravel.hu Nyitva: 9-17, 9-18

**Már 11 éve számíthat ránk!**

### AHOL MÉG TOMBOL A NYÁR

|                 |   |            |
|-----------------|---|------------|
| Santorini       | 09.26-10.03. repülővel, apartmanban           | 49.900 Ft  |
| Djerba          | 09.30-10.07. repülővel, szálloda*** FP-val    | 60.900 Ft  |
| Hurgada         | 09.30-10.07. repülővel, szálloda**** all ind  | 74.900 Ft  |
| Török Riviera   | 09.24-10.01. repülővel, szálloda**** all ind  | 79.900 Ft  |
| Málta           | 10.09-16. repülővel, szálloda**** FP-val      | 97.900 Ft  |
| Marokkó         | 09.26-10.04. repülővel, szálloda*** FP-val    | 99.990 Ft  |
| Ciprus          | 09.26-10.03. repülővel, szálloda*** FP-val    | 99.990 Ft  |
| Jordánia/Aquaba | 09.27-10.04. repülővel, szálloda****R-vel     | 119.900 Ft |
| Tenerife        | 09.25-10.02. repülővel, szálloda**** all incl | 143.900 Ft |
| Honkong-Hainan  | 10.19-30. repülővel, szálloda****R-vel        | 399.900 Ft |

A fenti ajánlatok nem tartalmazzák a külön fizetendő illetéket ill. az utas- és utazmánydíj biztosítást.

### AJÁNLATAINK AZ OKTÓBER 23-I HÉTVEGÉRE

|                 |  |            |
|-----------------|--|------------|
| Högyész         | 10.23-25. kastélyszálló****FP-val        | 23.700 Ft  |
| Hajdúszoboszló  | 10.22-25. szálloda*** FP-val             | 33.000 Ft  |
| Eger            | 10.22-25. szálloda**** FP-val            | 37.500 Ft  |
| Sopron          | 10.22-25. wellness hotel****FP-val       | 38.250 Ft  |
| Arany Prága     | 10.23-25. autóbusszal, szálloda****R-vel | 33.900 Ft  |
| Krakko,Zakopane | 10.22-25. autóbusszal, szálloda** R-vel  | 39.900 Ft  |
| Ciprus          | 10.22-26. repülővel, szálloda*** FP-val  | 59.000 Ft  |
| Vilnius         | 10.22-5. repülővel, szálloda*** R-vel    | 73.000 Ft  |
| Róma            | 10.22-25. repülővel, szálloda*** R-vel   | 89.900 Ft  |
| Lisszabon       | 10.21-25. repülővel, szálloda*** R-vel   | 109.900 Ft |
| Dubai           | 10.21-25. repülővel, szálloda*** R-vel   | 269.900 Ft |

**Görög tajakon, szigetről szigetre a Costa Fortunával**  
Ünnepek - Velence - Béni - Olimpia - Santorini - Mikonosz - Rodosz - Dubrovnik - Velence  
10.19-26. teljes ellátással belső kabinban 99.000 Ft

A fenti ajánlatok nem tartalmazzák a külön fizetendő illetéket ill. az utas- és utazmánydíj biztosítást!

**Megjelent a Neckermann téli katalógusai egzotikus utakkal, mediterrán ajánlatokkal és sziprogramokkal. Keresse irodánkban!**

**Honlapunk on line szolgáltatásait** biztosításkötés, egyéni szállásfoglalás, autóbérlés, vívilagazati utazáshoz ajánlatkérés.

**Az EUB Zrt. utasbiztosításai irodánkban köthetők**




*Jogi segítség a munka világában*  
tanács - ügy - kezeltetés

Országos jogsegély szolgálatunkban szakemberek nyújtanak segítséget munkavállalók, egyéni vállalkozók, kis- és középvállalkozások számára a munka világát érintő problémáik megoldásához. A tanácsadás teljesen díjmentes, előzetes bejelentkezés nem szükséges.

**Az Önhez közeli ügyfélfogadási helyszínek és időpontok:**

**Dunaharaszti, Andrassy út. 14.** kedd 16.00 - 18.00  
**Monor, Petöfi u. 27. (Iparszálló)** kedd 15.00 - 17.00  
**Érd, Alispán u. 8. (Iparszálló)** hétfő 16.00 - 18.00

**Budapesten:**

|                                  |                              |
|----------------------------------|------------------------------|
| II. Ürömi út 8.                  | szere 17.00 - 19.00          |
| V. Falk Miksa u. 28. II. em. 2/A | szere és csüt. 14.00 - 16.00 |
| V. Kálmán Imre u. 20.            | szere 13.00 - 17.00          |
| VI. Városligeti fasor 46-48.     | szere és csüt. 15.00 - 17.00 |
| XI. Tétényi út 100/C.            | kedd 14:30-16:30             |
| VIII. Magdolna u. 5-7.           | csütörtök 17.00 - 19.00      |
| XIII. Kassák Lajos u. 69-71.     | hétfő 12:30 - 16:30          |
| XIV. Tökölly út 58-60.           | szere 13.00 - 15.00          |
| XIV. Álmos vezér útja 58.        | szere 15.00 - 17.00          |

További információkhoz a **www.jogpont.hu** és a **06 1 321-6673** telefonszámon juthat.



A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Szociális Alap társfinanszírozásával valósul meg.



Nemzeti Fejlesztési Operatív Program  
LEADER pályázat (2014-2020)  
Közzététel: 2014. május 14. | www.ledaer.hu



## Új közösségi hírportál


**www.dunaharaszti.ma.hu**

- közélet
- kultúra
- sport
- környezetünk
- egyházak
- gazdaság
- vélemény

**Kattintson, olvasson és mondja el véleményét!**

## ZÖLDKÁRTYA

**Autójavítás, vizsgáztatás**      **Autóvillamosági szerelés**  
**Motor diagnosztika**              **Dízel motordiagnosztika**



**ER autószerelő**

**ER autószerelő**

2330 Dunaharaszti, Andrassy Gy. u. 2.      Telefon/Fax: 06-24/490-005  
E-mail: [lvia@pr.hu](mailto:lvia@pr.hu)      Mobil: 06-30/940-2725



## Férfinap a Barátság nyugdíjas klubban



2009 szeptember 3-án a Barátság nyugdíjas klub összejövetelén Puczik Ferencné, Matild köszöntötte a megjelenteket, többek között Daróczi Pál alpolgármester urat, Fényes István, Horváth Jenő és Kücsön Sándor képviselő urakat, és Szilveszter Lajos urat kirándulásain állandó buszvezetőjét.

A tagok nevében Matild köszönetet mondott a kapott támogatásokért Szalai László polgármester úrnak és a város képviselő

testületének, valamint Varjú László képviselő úrnak. Ezek a támogatások tették lehetővé, hogy a háromnapos zempléni kirándulás költségeinek egy részét ebből tudtuk fe-



dezni. Azok a klubtagjaink, akik ezen a kiránduláson nem tudtak részt venni, az elkövetkező egynapos kirándulások költségeiből kapnak kedvezményt.

A tájékoztató után a klubvezető cserében a nőnap ünnepért a napot a klubban férfinappá nyilvánította, melyet Félix Mihály férfitársunk köszönt meg.

Ez után a táncsoportunk kedveskedett vidám műsorral, majd meglepetésként a Budapest TV-ből ismert Sipos D. Zsuzsanna énekművész adott színvonalas előadást.

Végül apró ajándékkal kedveskedtek a klub férfitagjainak.



**Német Nemzetiségi Tájház**  
**Ungarndeutsches Heimatmuseum**  
**2330 Dunaharaszti Zöldfa utca 39.**  
**Nyitva tartás: szerda 10 – 13 óra, szombat 11 – 15 óra**  
**E-mail: [heimatlandharast@svabhaz.hu](mailto:heimatlandharast@svabhaz.hu)**  
**[www.svabhaz.hu](http://www.svabhaz.hu)**

### MEGHÍVÓ

A Német Nemzetiségi Tájház szeretettel meghív mindenkit őszi programjaira. Szeptember 26-án a „BOR ÜNNEP” alkalmával hagyományosan a szüret témakörét járjuk körül. Délelőtt 10 és 13 óra között várjuk az érdeklődőket – különösképpen a gyerekeket – színes programajánlatunkkal. Az esemény fókuszában természetesen a szüret, a szőlő feldolgozása áll. Együtt leszüreteljünk a tájházban a szőlőt – ajánlatos hát metszőollót hozni, hogy biztosan legyen mivel levágni a fürtöket. Akinél van tiszta gumicsizma, beleugorhat a dézsába szőlőt taposni – lábbal – ahogyan az régen volt szokásban, de segíteni lehet a



szőlődarálásban is. Végül a présnél állva leshetjük, hogyan csorog a must a vödörbe, meríthetünk egy pohárkával, hogy megízleljük milyen édes a valódi szőlőlé.

A felnőtteknek inkább a „tavalyi mustot” ajánljuk. Dunaharaszti bortermelők erre az alkalomra palackozott boraiból lesz ugyanis kóstoló és vásár.

A gyerekek ezen kívül különböző érdekes kézműves foglalkozásokon vehetnek részt, bár már hagyomány, hogy a szülők is be-beszállnak a barkácsolásba, festésbe. A képen a tavaly készült, tízméteres, közös óriáskép egy részlete látható. Csináljunk idén egy még hosszabbat! A változatos versenyek azonban szigorúan csak a gyerekeknek szólnak, ők mérhetik össze

itt ügyességüket, tudásukat – mindezt persze szőlővel a szüret jegyében.

Idén az esőtől sem kell tartanunk, hiszen a rendezvénysátorban van hely mindenre. Tehát a programot rossz idő esetén is megtartjuk!

**Szeretettel várunk tehát mindenkit!**



Bár november még odébb van, már most szeretnénk felhívni a lap olvasóinak figyelmét a DISZNÓVÁGÁS-ra a Tájházban, mely november 14-én, egy szombati napon lesz. Reggeltől kezdve zenés és lakoma kíséretében kerül majd feldolgozásra az állat. Este, a nap megkoronázása-

képpen disznóvágó bálba invitáljuk vendégeinket a Szántóba (József Attila Művelődési Ház). Ennek a rendezvénynek részletes programját az újság következő számában olvashatják majd. **Figyelem!** A disznóvágástól húsvétig tartó időszakban, azaz idén november 14-től a tájház téli nyitva tartással üzemel. A szerdai és szombati állandó nyitva tartás szünetel, a tájházat előzetes telefonos egyeztetés alapján lehet látogatni. Kérjük, tehát, hogy látogatási szándék esetén ebben az időszakban keressék a tájház telefonszámán a múzeum vezetőjét, aki készséggel áll majd az Önök rendelkezésére.

# Dunaharaszti Önkormányzat Képviselő-testületének 2009. augusztus 31-én megtartott ülése

## Beszámoló az Andrássy Gy. utcai egészségház építéséről

Az Andrássy utcai egészségházzal összefüggő, tájékoztatást kérő levelünkre válaszolva a beruházó cég közölte, hogy a Minipláza Kft. küszöbön álló felszámolására tekintettel a projekt megvalósítása során beruházóként a Szirt Invest cégcsoportba tartozó Aloe Építő Zrt. jár el. A építési tervdokumentáció részlegesen átdolgozása megkezdődött, a módosított tervdokumentáció legkésőbb 2009. december 1-ig készül el. A kivitelezési munkák a jogerős építési engedély kézhezvétele után, várhatóan 2010. márciusában folytatódnak ill. indulnak újra. Az egészségházat változatlanul saját forrásból, ill. önkormányzati forrásokat nem igénylő finanszírozás mellett kívánják megvalósítani, az épület a tervek szerint 2010. szeptemberében kerül átadásra.

## További beszámoló a két képviselő-testületi ülés között történetekről:

1. A 2009. július 17-i vihar következményeként:
  - a közterületeken, közintézmények területén kidőlt fák összedarabolása, elszállítása, a lehasadt ágak, gallyak összegyűjtése, elszállítása megtörtént.
  - a Kőrösi Csoma Sándor Általános Iskola tornacsarnok a viharban megsérült tetőszerkezeti elemeinek összegyűjtése és elszállítása szintén megtörtént.
  - A vihar szinte teljesen tönkretette a Kőrösi Csoma Sándor Általános Iskola tetőfedését. A Generali Providencia Biztosító kárszakértője 2009. július 22-én felvett jegyzőkönyvében megállapította a csarnok fedés megrongálódott északi oldalának cseréjének, valamint a megázott parketta újra lakkozásának szükségességét. A Hivatal felvette a kapcsolatot a csarnok egykori kivitelezőjével. A tetőjavításra a FÉM-KÉSZ Kft-vel 11 429 727 Ft összegben kötöttünk szerződést. A kivitelezés megkezdésére a meglévővel azonos tetőfedő anyag beszerzését követően augusztus 3-án kerülhetett sor. Az I. osztályú minőségben elkészült munkákat augusztus 26-án vették át.
2. Idén 5. alkalommal, augusztus 8-9.-én megtörtént a légi-földi kémiai szűnyoggyérítés.
3. A gyomokkal fertőzött belterületi ingatlanok folyamatos feltérképezését a hivatal közterület-felügyelete és környezetvédelmi ügyintézője végzi és a szükséges intézkedések megtétele érdekében az ingatlanulajdonosokat lakossággi bejelentésre 21 esetben, hivatalból 33 esetben felszólításban részesítette,

illetve 9 alkalommal az ingatlanulajdonosok költségére kényszerkaszáást rendeltünk el.

## 4. Útépítések:

- Befejeződött az Uniós támogatásban részesített 18 utca út- és csapadékvíz elvezetésének építése, a fásítás az ősz folyamán történik meg. A projektzárás jóváhagyott időpontja 2009. nov. 30.
  - Elkészült a MÁV-alsó utca útjavításának és csapadékvíz elhelyezésének kivitelezése. Ezúton kérem a MÁV alsó lakosait arra, hogy ne bontsák ki a Temető kerítését, és ne ott járjanak át.
  - Befejeződött a Dózsa Gy. úti aluljáró járda, Némedi úti járda, Dózsa Gy. úti járda, illetve a Némedi út–Liszt F. utca csomópontjában a gyalogos átkelőhely építése.
  - Megtörtént 6 db elektromos és nap-elemes sebességjelző telepítése az alábbi helyszíneken:
    - 1. Fő út 9. szám előtt.
    - 2. Dózsa Gy. út 23. sz. előtt.
    - 3. Andrássy út 36. sz. előtt.
    - 4. Andrássy út 43. sz. előtt.
    - 5. Határ út 41. számú ingatlan után.
    - 6. Határ út 126. szám előtt.
  - Elkészült a Duna utca mart aszfalittal történő javítása.
  - Megtörtént a Jókai utcában a járda-kapcsolatok és vízelvezetés kiépítése, kerékpártároló elhelyezése.
  - Befejeződött a Kossuth L. utcában a Bölcsöde előtt illetve a Némedi úti Szent Imre templom előtt a parkoló és csapadékvíz elvezetés építése.
  - Elkészült a Király köz csapadékvíz elvezetés építése.
  - Internetes portálokon kérdéseket tettek fel arra vonatkozóan, hogy a Dankó Pista utcában és egyéb helyeken milyen aszfaltozás történt? Ez olyan aszfaltozás, ami a városban már többször előfordult, vagyis a lakosság kezdeményezte és saját költségéből építette. Véleménye szerint mint ahogy eddig, ezután sem kelle-ne megakadályozni azokat a lakosokat, akik benyúlnak a pénztárcájukba és szebbé akarják tenni a környezetüket. Tehát ezeket az útépítéseket nem az Önkormányzat rendelte meg és nem az Önkormányzat pénzén történt.
  - Befejezés előtt lévő építések: Határ úti járda, Erzsébet utcai közmű rekonstrukció. A Dózsa Gy. úti parkoló és kapcsolódó vízelvezetés I. üteme elkészült, a II. ütem folyamatban van.
5. Aug. 28-án átadásra került a Knézich utcai játszótér a Hétszínvirág Óvoda melletti területen, és ezzel egyidejűleg megkezdődött a központi főzőkonyha tervezetése.
  6. Dunaharaszti Önkormányzat 118/2007. (XI.26.) sz. határozatával több ingatlan elővásárlási jogáról mondott le, ennek fejében az ebben érdekelt Witzing Józseftől 5000 m<sup>2</sup> nagyságúra alakítandó

építési telket fogadott el. Az ingatlan létrehozásához módosítani kellett a Szabályozási Tervet, a telekalakítással érintett ingatlanokra Földhivatalnál engedélyeztetni kellett a más célú hasznosítást, majd az Építéshatóságnál a telekalakítást. A 7759 hrsz-ú, az Egry József és Festő utca sarkán kialakult összközműves ingatlan mérete 86,45 m x 57,84 m. Az önkormányzat tulajdonjoga június 11-én bejegyzésre került.

7. A szülőkkel és intézményvezetőkkel egyeztetve az iskolakezdesre való tekintettel módosítottuk a Weekend-busz iskola járatainak menetrendjét, elsősorban a délutáni menetrend időpontokat igazítottuk a napi tanítási idő végéhez. A menetrend egy példánya a képviselőknek kiosztása került.
8. A Dunaharaszti városközpont attrakciójának növelése c. pályázathoz kapcsolódó Kisebbségi és Civil Ház építési engedélye ellen érkezett fellebbezés miatt ismételt – és már sokadszorra – át kellett dolgoznunk a projekt keretében megvalósuló tevékenységek tartalmát – különös tekintettel a gazdasági szempontú fejlesztésekre –, valamint újra kellett kalkulálni a funkcióelemzési és költségábrázolókat, hogy a megítélt támogatási összeg ill. támogatási intenzitás az előzetesen kalkulált maximum értéken maradjon.

## Napirendi pontok

### 1. Döntés a közbeszerzési eljárások eredményéről

Az Önkormányzatnak három folyamatban lévő közbeszerzési eljárása van. Az első a hosszúlejáratú hitel felvétele. A részvételi szakaszra négyen nyújtottak be jelentkezést, ebből három érvényes részvételi jelentkezés volt: a Magyar Takarékszövetkezet Zrt., az OTP Bank Nyrt., és a CIB Bank Zrt.

A Képviselő-testület a „Hosszú távú hitel felvétele” tárgyában közzétett közbeszerzési eljárás nyertesének a CIB Bank Zrt-t jelölte meg.

A második eljárás a TÁMOP 3.1.4 közbeszerzési eljárása volt. Ezzel az eljárással kapcsolatban hiánypótlásra került sor, de mivel a határidőig a cégek nem hiánypótláltak és a felmerült kérdéseket nem lehetett tisztázni, az eljárásban a Bíráló Bizottság nem tudott döntési javaslatot terjeszteni a Képviselő-testület elé, csak a következő ülésre.

A harmadik eljárás a „Mese Óvoda eszközbeszerzése”, amely három részből tevődik össze.

Az I. és III. részre vonatkozóan a közbeszerzési eljárás pályázat eredménytelen volt, erre a része új közbeszerzési eljárás kiírására kerül sor, az eljárás II. részében nyertes ajánlattevőnek a Képviselő-testület a HOR Zrt-t (1074. Budapest, Alsóerdősor u.32.) jelölte meg.

## 2. Az állattartásról szóló helyi rendelet módosítása

Az állattartási rendelet 9.§-át még egy második bekezdéssel szükséges kiegészíteni: „(2) Az (1) bekezdésben meghatározottól több eb vagy macska tartását kérelemre, a közvetlen szomszédok, valamint közös tulajdonban lévő ingatlan esetén a tulajdonostárs(ak) írásbeli hozzájárulásával a polgármester engedélyezi. A kérelmet az e rendelet 3. sz. mellékletét képező nyomtatványon az abban meghatározott mellékletek egyidejű csatolásával kell benyújtani. Társbérlet, illetőleg bérletársi viszony esetén – a vizsgázott vakvezető kutya kivételével – a társbérlet és a bérletárs előzetes írásbeli hozzájárulása szükséges, amit az engedélykérelemmel egyidejűleg kell benyújtani.”

Képviselő-testülettel ezzel a kiegészítéssel elfogadta a rendelet módosítást.

## 3. SZILTOP Nonprofit Kft. bérleti szerződés tervezete

Dunaharaszti Önkormányzat Képviselő-testülete az Önkormányzat tulajdonát képező és az Önkormányzat fenntartásában lévő Baktay Ervin Gimnázium és Vízügyi Szakközépiskola Dunaharaszti, Baktay tér 1. szám alatt található iskolaépületének – a bérleti szerződésben meghatározott – épületrészét, 2009. szeptember 1. napjától – öt tanévre (évente 10 hónapra, szeptembertől júniusig bezárólag) – 2014. augusztus 31. napjáig a SZILTOP Nonprofit Kft. (székhelye: 2011 Budakalász, Erdőhát u. 84.) részére délutáni középiskolai oktatási tevékenység céljaira adta bérbe.

## 4. Az IVS-ben foglaltak teljesítésére alapszerződés kötése a DV Kft-vel, mint városfejlesztési társasággal

Dunaharaszti Önkormányzat Képviselő-testülete, a KMOP-2007-5.2.1/B jelű „Pest megyei településközpontok fejlesztése – Integrált településfejlesztés Pest megyében” beruházási pályázat keretében hozzájárul, az Önkormányzat és a DV Dunaharaszti Vagyongazdálkodási Kft. között a

Fő út Európai Unió támogatással megvalósuló beruházásának, projekt fejlesztésével kapcsolatos menedzsmenti Alapszerződés megkötéséhez.

## 5. Az elkülönített Befezett Víziközmű Elszámolások alszámlán szereplő pénzeszközök felhasználása

Dunaharaszti Önkormányzat a Dunaharaszti Csatornaépítő Víziközmű Társulat (2007. július 31-i fordulónappal) elszámolással lezárt vagyonát – a 121/2007. (XI. 26.) Ök. sz. határozat szerint – vagyonába átvette. Az adatbázisok feldolgozása után 2008. január 22-ével 561 hátralékos tételt vett nyilvántartásba az Adócsoport. A folyamatos felszólítások eredményeként 2009. augusztus 11-ig az elkülönített számlán 25 072 751 Ft pénzeszköz gyűlt össze, amely átvezetésre került a Dunaharaszti Város Környezetvédelmi Alapszámlára.

## 6. Dózsa György úti parkoló melletti járda vízelvezetése

A Dózsa György úti parkoló és hozzátartozó vízelvezető rendszer kiépítésével a város központi területének tarthatatlan parkolási helyzete oldódik meg esztétikus viacolor burkolattal.

A burkolás része a csapadékvíz elvezetés is, mely a parkolósáv alatt kiépített, zárt csatorna kialakításával történik. A kivitelezés során derült ki, hogy az ingatlanok vízlevezetését is az árokba történő kivezetéssel oldották meg az ingatlantulajdonosok. Mindezek miatt a parkolók kiépítésével egyidejűleg célszerű megépíteni a járda vízelvezetését is.

A megvalósításhoz szükséges összeget a Képviselő-testület a Környezetvédelmi Alapból tudta biztosítani.

## 7. A Műszaki Iroda felújításával kapcsolatos pótmunkák

A Képviselő-testület a Polgármesteri Hivatal Műszaki Irodájának felújításával kapcsolatos pótmunkákra 1 100 000 Ft + áfa fedezetet biztosított az általános tartalék előirányzat terhére.

## 8. Fő út 35. szám alatti ingatlan rendezése

A Fő út 35. szám alatt az Önkormányzat a tulajdonát képezi 2 ingatlanrész, az egyik lakás üres, a másikkól pedig a bérlet 1 000 000 Ft ellenében kiköltözik. A két üres ingatlanrészben védőnői szolgálat és szülés-nőgyógyász szakrendelés kerül kialakításra, ezzel kapcsolatban a jogi, műszaki szempontok kidolgozásával a Polgármesteri Hivatal bízta meg Képviselő-testület

## 9. KMOP-2009-2.1.1/B "Belterületi utak fejlesztése" támogatásra pályázat benyújtása

Dunaharaszti Önkormányzat Képviselő-testülete az Önkormányzat a KMOP-2009-2.1.1/B kódszámon kiírt, a „Belterületi utak fejlesztése” című pályázaton az alábbi utak kiépítésével vesz részt:

- Wesselényi utca útépítés és csapadékvíz-elvezetés
- Báthory utca útépítés és csapadékvíz-elvezetés
- Gyóni G. utca útépítés és csapadékvíz-elvezetés
- Kazinczy utca útépítés és csapadékvíz-elvezetés
- Árpád utca útépítés és csapadékvíz-elvezetés

Az útépítés és a vízelvezetés pályázatban érvényesíthető becsült nettó kivitelezési költsége 183 811 289 Ft. Az Önkormányzat a KMOP-2009-2.1.1/B „Belterületi utak fejlesztése” előirányzatból bruttó 128 667 902 Ft (70%) összegű elnyerhető támogatásra nyújt be pályázatot, és a Képviselő-testület bruttó 55 143 387 Ft-ot (30%) saját forrásként a 2010. évi költségvetésről szóló rendeletben biztosítja.

## 10. „PRO URBE Dunaharaszti Kitüntető Díj” adományozása.

Napirendi pont zárt ülésen került megtárgyalásra, a díj átadására a városrá válás 9-dik évfordulója alkalmából rendezett ünnepségsorozaton kerül sor szeptember 25-én.



## OKTÓBERI ADÓZÁSI HATÁRIDŐK

### Október 12., hétfő:

– A kifizető, munkáltató által levont személyi jövedelemadó és a tb-járadékok, a kordkedvezmény-biztosítási járulékok, az egészségügyi szolgáltatási járulékok, az egyszerűsített közteherviselési hozzájárulás (EKHO), az egészségügyi hozzájárulás, a munkaadói, a munkavállalói, a START-járadékok, valamint a vállalkozói járulékok befizetése  
– Az egyéni vállalkozó által benyújtandó 0958-as számú, és a kifizető, munkáltató által benyújtandó 0908-as számú bevallás-adatszolgáltatás, amelyek a magánszemélyek fenti személyi jövedelemadó és járulékkötelezettségeiről, bejelentendő adatairól szólnak

### Október 15., csütörtök:

– Az ÁFA törvényben meghatározott új közlekedési eszközt értékesítő adózó adatszolgáltatása

### Október 20., kedd:

– A társasági adó havi és negyedéves adóelőlegének befizetése  
– A 0901-es számú havi és negyedéves bevallás benyújtása (benne a kulturális járulékok, az innovációs hozzájárulás, a rehabilitációs hozzájárulás)  
– A havi és negyedéves ÁFA, a játékadó bevallása és befizetése  
– A fogyasztói árkiegészítés, a költségvetési támogatás igénylése

### Október 30., péntek:

– A környezetterhelési díj előlegének befizetése a 0950 nyomtatványon

APEH Közép-magyarországi Regionális Igazgatósága

## A II. Rákóczi Ferenc Általános Iskola hírei

### 100 éve indult Rákóczi-ligeten az oktatás

Így ír erről Visszaemlékezéseiben iskolánk volt igazgatója, Cseh Tivadar:

„1907-ig a mai Rákóczi-ligeten és a hozzácsatlakozó Petőfi-telepen Földváry földbirtokosnak nagy kiterjedésű szőlőtelepe volt. Eladósodván birtokát Békési József ingatlanforgalmi közvetítőnek adta át, aki azt parcellázta. Mivel akkortájt volt esedékes II. Rákóczi Ferenc hamvainak Törökországból való hazahozatala, ennek emlékére Rákóczi-ligetnek nevezte el a parcellázott területet, és a letelepedésre nagy hírverést indított meg.

1908-ban megalakult a Telepesek Egyesülete, s mivel az iskolakötelesek száma elérte a 40 főt, és mert a község római katolikus iskolájába a bejárás a nagy távolság miatt különösen rossz időben kellemtelen volt, a Kertegyesületté átalakult Telepesek Egyesülete iskola létesítésének megszervezésébe fogott. A Kertegyesület 1909. szeptember 1-jén már meg is nyitotta az egy tanerős elemi iskolát, a mostani iskolával szemben lévő Hőgye-féle házban, melynek első tanítója Schmelhaus Dániel volt.”

Erre a jelentős évfordulóra egy kiállítással szeretnénk emlékezni. Ehhez kérjük mindazok segítségét, akik bármilyen írásos, tárgyi vagy szóbeli (szülői, nagyszülői stb.) emlékekkel rendelkez-



nek. Gondolunk itt egykori iskolai eszközökre, bizonyítványokra, fényképekre stb., melyek az iskolával illetve a Rákóczi-ligeti Kertegyesülettel kapcsolatosak. (Természetesen minden dokumentumot a kiállítás után visszaadunk a tulajdonosának.) Jelentkezni az iskolában személyesen vagy telefonon (24-531-090) 8 és 16 óra között lehet.

S hogy a Kertegyesületnek, a Rákóczi-liget első civilszerveződésének mekkora szerepe volt az oktatás elindításában, an-

nak igazolásaként álljon itt egy jegyzőkönyvrészlet az 1909. augusztus 29-én felvett okiratból: „...a tanítói állás és iskola céljára szolgáló házbérletre vonatkozólag kijelentik (ti. az egyesület megjelent küldöttei), hogy a tanterem és tanítói lakás bérletéről azon ideig, meddig az új iskola fel fog építtetni- saját költségükön gondoskodnak- a község semmiféle szolgáltatására nem reflektálnak.”

S így lett, sőt...Az 1906-os parcellázási tervben előrelátóan két telket a jövőben létrehozandó iskola számára jelöltek ki, s Békési József vállalkozó a kijelölt telkeket közcélokra a községnek adományozta.

A község pedig 1902. január 1-jén a magyar királyi államkincstár részére díjtalanul átadta...De ez már egy másik történet, a Baglyos iskola története.

**Gregus Márta**  
könyvtárostánár



**A gyerekek számára  
örömteli és sikeres  
iskolakezddést előkészítő  
jobb agyféltetés  
rajztanfolyam indul  
végzős nagycsoportos  
óvodásoknak és  
1. osztályos iskolásoknak.**

**Barabásné  
Czeiner Gabriella  
30-911-8015**

## Székely Bál



2009. október 3-án,  
20 órakor a  
József Attila  
Művelődési Házban

Jegyrendelés: 06-30-942-6695

**VILLÁM ANGOL  
HATÉKONYAN  
GYORSAN**

**06/30-924-8087**

**BÖLCSŐDE?**



**BÖLCSŐDE!**

[www.dunavarsanyigyerkoede.hu](http://www.dunavarsanyigyerkoede.hu)

# Helen Doron

## Early English

### Beszélgessünk! – Angolul!

Manapság az angol nyelv ismerete elengedhetetlen az élet bármely területén való érvényesüléséhez, ezzel mindannyian tisztában vagyunk. Nagyon sokan az angol nyelv tanulásába fogtunk már idősebb korunkban, és a diplomához, egy jobb pozíció elnyeréséhez - kínkeservesen ugyan -, de sokan letettük az alap- és középfokú nyelvizsgát. A papírt megszereztük róla, ez volt a lényeg, ha beszélni és használni nem is tanultuk meg a nyelvet. De valóban a papír a lényeg? Nem így vannak ezzel a HELEN DORON EARLY ENGLISH nyelviskolában tanuló kisdíjakok, akik már 3 éve a Dunaharaszti is sikeresen működő iskolában tanulnak. Számukra nem okoz különösebb nehézséget angolul megszólalni!

A Helen Doron által létrehozott módszer lényege azon alapszik, hogy olyan könnyedén tanulhassák meg a gyerekek az angol nyelvet, mint saját anyanyelvüket. A szavakat már angolul tanulják, nem a hagyományos magyarról angolra fordítással, hiszen mutatunk egy kutyát és közben mondjuk, hogy It's a dog, a gyerekeknek elég egyértelmű a dolog. Így nem kell, sőt tilos magyarul is elismételni nekik a dolgokat. Így magát a 'tanulást' észre sem veszik, hiszen minden játékos formában zajlik, így angol órán lenni csupa öröm. Azok a gyerekek, akik a Helen Doron módszerrel



tanulják az angolt, nem küszködnek a megszólalás nehézségével, hiszen ők folyamatos kommunikáció útján tanulnak. Akár csak az anyanyelvük tanulásánál, a szavakat, mondatokat sokszor hallják és minden egyes általuk angolul elmondott mondatért sok-sok dicséret jár, hiszen a pozitív megerősítés elengedhetetlen alapja a módszernek.

A foglalkozásokat speciálisan képzett, nagyon lelkes és gyermekszerető Helen Doron tanárok tartják, akik törekszenek arra, hogy az angol nyelv játékhoz hasonló örömforrássá váljon. Egy csoportban maximum 8 fő van jelen, amely elősegíti, hogy az órán mindenki szerepelhessen és szóhoz jusson.

A Helen Doron csapatban elkötelezetten törekszünk arra, hogy már a 3 hónaptól egészen a 14 éves korú gyermekeknek a legjobb angoltanítási anyagot és módszert nyújtsuk.

Sokakban felmerül a kérdés, hogy valóban érdemes-e ilyen korán – akár 3 hónapos kortól – másik nyelvet is tanulnia a gyerekeknek? A válasz egyértelműen igen! Bizonyított tény, hogy a gyerekek idegennyelvtanulás során az agyuknak ugyanazt a részét aktivizálják, mint anyanyelvtanuláskor. Kb. 7 éves korunk után azonban az agyunk az új nyelvet egy az anyanyelvtől eltérő részen kezdi feldolgozni. Így minél kisebb korban kezdődik el egy második nyelv elsajátítása, annál könnyebben, erőfeszítések nélkül tehető ez meg.

Kedves Szülők! Ne hagyjuk kárba veszni ezt az értékes időt és gyermekeink fejlődésének határtalan lehetőségét! Minden érdeklődőt szeretettel várunk nyelviskolánkban egy ingyenes bemutatóóra, ahol meggyőződhetnek a módszer sikerességéről, amelyet a világ 25 országában alkalmaznak!

Bővebb információt az iskoláról és a tanfolyamokról Takács Tóth Korcsmáros Mariann nyelviskolavezetőtől kaphatnak az alábbi elérhetőségeken:

**Helen Doron Early English Nyelviskola,**  
Dunaharaszti, Hoitsy Pál utca 19.  
Tel: 06-30-240-7977  
[www.gyerekangol.hu](http://www.gyerekangol.hu)

## ÉLETMÓD

### Évszakok és szervek

A Hagyományos Kínai Orvoslás szerint szeptemberben a legnagyobb terhelés a lép és a hasnyálmirigyet éri, tanácsos erősíteni. A lép és a hasnyálmirigy meridián felelős a vérképzésért, kötőszövetekért (cellulitis) és a nyirok rendszerért, így kapcsolatban áll a hormon mirigyekkel, elsősorban a szaporító szervek mirigyeivel. A lép a test legnagyobb nyirokere, hossza mintegy 12–20 cm mélyen a gerincoszlopnál a hasüreg bal felső felében helyezkedik el. Naponta 250–350 liter vér folyik át rajta, a stressz hatására, vagy más fertőző mononukleázisra, legyengül, csökken az ellenálló képessége, az érintett betegek 15–30 év közöttiek. **Hasnyálmirigy** 14–18 cm hosszúságú mirigy, közvetlenül a gyomor alatt helyezkedik el. Termeli azokat a nedveket, amelyek oldják a fehérjéket, zsírokat és a szénhidrátokat. Továbbá vércukor szintet szabályozó inzulint is. Ha ebből kevés van, cukorbetegség alakul ki. **Pszichikai** minőségek közül a gondolatokkal, tépelődéssel és a depresszióval áll összefüggésben.

**Megelőzés:** Szeszkesitalok okozta hasnyálmirigy gyulladás leghatékonyabban absztinenciával előzhető meg. Megelőzhetjük a gyulladást még akkor is, ha kevesebb zsíros ételt fogyasztunk és a táplálékot többszöri kis adagokban vesszük magunkhoz.

Lelki síkon pozitív gondolatokkal is segíthetjük szerveink tökéletes működését. Például a következő mondatokkal: „Örömmel veszem át az irányítást az életem felett. Tudok szeretni és szeretetre méltó vagyok. Minden nap egyre többet és többet részesülök az Isteni igazság szolgáltatásból.”

Nem csak a gyógynövényeknek, de a fűszernövényeknek is igen sok jótékony hatása van szervezetünkre, melyek a konyhánk gyógyszerárává is válhatnak:

**Fahéj** élénkítő illatos növény, mely frissítő és fertőtlenítő hatással bír. Íze fanyar és pikáns. Frissít, erősít és aktivizálja a szöveteket, természetes tisztító hatása van, elősegíti az emésztést. Fájdalomcsillapításra is alkalmas. A testre gyakorolt hatása meleg, serkenti az izzadást, ezért ajánlom a fogyókúrázóknak étrendjébe.

Novemberben induló tanfolyamunkon a Mynexy módszer elsajátításával megtanulhatjuk szervezetünk öngyógyító képességeinek felélesztését, és sejteinek megújítását. Egy módszer eszköz nélkül, segítség önerőből.

Információ: 70-378-8539  
[www.tisztaeletal.extra.hu](http://www.tisztaeletal.extra.hu)

**Kéninger Kornélia**  
Alternatív gyógyász

# Régészeti feltárások a szomszédságban

**Több sajtótermékben is megjelent, illetve az M0-s úton Szigetszentmiklós felé autózók is láthatják, hogy Dunaharaszti közelében régészeti ásatások folynak. A Helytörténeti Emléktár utánajárt, milyen feltárások folynak a környéken. Megkerestük Bencze Zoltán ásatásvezető régészt, aki Soroksáron, az M0 autótűt 5-ös út melletti új szakaszán folyó munkálatok helyszínén fogadott.**

– Milyen feltárás folyik ezen a területen?

– Közel két éve az M0-ás új nyomvonalszakasznak a megelőző feltárása zajlik. Ennek keretében 2008-ban az 5-ös és az 51-es út között tártunk fel honfoglalás-kori, X–XI.



századi temetőrészletet, majd az 5-ös út mellett egy avar településrészlet került elő. A jelenlegi területnek a feltárása tavaly kezdődött. Itt részint egy III–V. századi szarmata temető és településrészlet feltárása folyik. A szarmata temető mellett egy részben X–XI. századi honfoglalás-, és XII–XIII. századi,

Árpád-kori település házai, árkai, gödrei kerültek elő. A környéken máshol is folynak még ásatások, ahol a vaskortól egészen az avarokig tártunk fel részleteket.

– Milyen jelentőségűek ezek a feltárások?

– A honfoglalás kori nagyon fontos, ugyanis a honfoglalók viseletéről kevés és elég általános forrás áll rendelkezésre. A korábbi, a Grassalkovich, vagy Ócsai úti ismert helyeken történtek a feltárások így inkább csak a leletek kerültek be a múzeumba. Itt viszont a régészeti eszközökkel feltárt sírokból pontosabb, a helyszínen dokumentálható információkat nyerünk. A szarmata temető pedig azért fontos, mert talán a második eddigi legnagyobb feltárás; a legnagyobb Pécel mellett van, ott mintegy háromszáz sírt tártak fel, és az itteni meghaladta már a százat, de még folynak a feltárások, csak a végén tudunk végleges számot mondani.

A Csepel-szigeten az M0-s híd tövében Horváth Attila a Budapesti Történeti Múzeum Ős- és Népvándorlási Osztályának munkatársa vezeti az ásatásokat:

– Látható, hogy egy helyszínen már befejezték a feltárást, és most a sziget belseje felé haladva folynak az ásatások. Milyen leletekre bukkantak?

– Az első leletek 1988–89-ben kerültek elő a jelenlegi út nyomvonalát megelőző ásatások során. Jelenleg az M0 körgyűrű déli oldalának bővítési munkálatai miatt folytatunk feltárásokat. Most is szép számban kerültek elő elsősorban kora bronz kori, 4500 évvel ezelőtt itt élt harangedényes kultúra csoportjának a leletei. Ennek a nyomai láthatók a Ráckevei Duna mellett. Valamivel beljebb két-háromszáz méterre a parttól ugyanennek a népességnek a temetője került elő. Mára több mint száz, többségében hamvasztásos sírt tártunk fel. Ezen kívül a késő-vaskori keltáknak volt itt települése a Krisztus utáni első század idejéből, valamint még a XI–XII. századból származó Árpád-kori település feltárása is folyik.



Dunaharaszti környéke – Soroksár, Alsónémedi, Taksony, Szigetszentmiklós települések térsége – a történeti munkák szerint már az őskor és az ókor időszakában lakott terület volt. A Duna-Tisza közének a betelepülését a történészek az újkőkor időszakára teszik. Ezt igazolják Alsónémedi történetének leírásában szereplő régészeti feltárásokra vonatkozó adatok is, valamint a Dunaharaszti története I. kötetében felvázolt régészeti leletek által felvázolt idősorrend, amely kő-, réz- és bronzkori leleteket, római kori emlékeket, valamint a népvándorlás időszakának régészeti anyagait mutatja be. Mivel a fent említett települések igen sűrűn lakottak, valamint az elmúlt években nagy területi gyarapodást értek el, így a régészeti feltárásoknak nagyon kevés lehetősége van. Ezért a környéken folyó, az útpítéseket megelőző tervezett feltárások általános történeti jelentőségükön felül nekünk helyieknek kimondottan fontosak, mert így olyan helytörténeti forrásokhoz juthatunk, amelyek feltárása egy helytörténész számára szinte lehetetlen.

Gáll Sándor

## LABDARÚGÓ HÍREK

### NB III Duna-csoport.

Megkezdtük a második szezonunkat, az NB III-ban. Szerencsére ismét a Duna csoportba kerültünk. A szakosztály vezetőségében személyi változások nem történtek. A játékosok közül Piroška András és Gyetyán Norbert távozott, érkezett Rétsági Ákos, Szemán Lajos és Wágner András Gusztáv.

#### 1. forduló: Mór–Dunaharaszti 1:5 (1:3)

Gólszerzők: Kajdácsi (2), Nánási (2) és Dabasi.

A mérkőzésen a vendéglátók léptek fel támadólag, több akciót vezettek, de Szappanos két remek védésének köszönhetően, nem jutottak előnyhöz. Ezután fordult a kocka, kettő perc alatt két gólt rúgtunk, majd az első félidőben még egyet. A második félidőre is maradt két gólunk, valamint egy kihagyott tizenegyes. A Mór csapatából két játékos került kiállításra, de a győzelmünk így is megérdemelt.

#### 2. forduló: Dunaharaszti–Pénzügyőr 4:2 (2:1)

Gólszerzők: Hajba, Mészáros (tizenegyesből), Dabasi, Kajdácsi.

Az első hazai mérkőzésünkön is folytatták a fiúk a gólygártást. Bár a második félidőben egy kicsit magunkra húztuk az ellenfelet, de a három pont megszerzése nem forgott veszélyben.

#### 3. forduló: Törökbálint–Dunaharaszti 0:2 (0:0)

Gólszerzők: Rétsági és Varga.

A törökbálinti csapat ellen, évek óta jó mérkőzéseket játszunk. A mérkőzés során több támadást építettünk fel, de a befejezéseknél nem volt szerencsénk. A második félidőben megszereztük a vezetést, kivédekeztük az ellenfél támadásait, majd a hajrában bez biztosítottuk a győzelmet.

#### 4. forduló: Dunaharaszti–RKSK 1:1

Gólszerző: Kovacsik.

A rákoscsabai együttes a csoport egyik újonca, több rutinos idősebb játékosal. Az első félidőben sikerült megszereznünk a vezetést. Ismét több támadást vezettünk, de a vendégek kapusa jó napot fogott ki.

Az újonc csapat nagy játékot nem mutatott, apró szabálytalanságokkal tördelték a játékot. A második félidő hajrájában egy szabadrúgás góllal egyenlítették.

A DMTK jelenleg a tabella második helyét foglalja el.

Csapatunk a Pest megye Kupa 2. fordulójában kezdte a kupa sorozatot. Kiskunlacháza–Dunaharaszti 0:4 (0:1)

Gólszerzők: Kajdácsi (2), Kovacsik (2).

A mérkőzésen az eddig keveset játszott játékosok kaptak lehetőséget. A fiúk meghálálták a bizalmat. A következő kupa ellenfelünk a Gyömrő csapata lesz.

Hajrá DMTK !!!

Szabó Győző

## ASZTALITENISZ HÍREK

2009. augusztus 20. – Városi verseny (41 induló fő)

Női kategóriában: 1. Török Anna, 2. Metykó Melinda

1–5. osztályosok: 1. Helméczy András, 2. Török Anna,  
3. Metykó László II.

6–8. osztályosok: 1. Kis Tamás, 2. Landsmann Antal,  
3. Helméczy András

Felnőtt absz. kat.: 1. Radvánszki Bence, 2. Kasler László, 3.  
Metykó László I., 4. Nemes Attila

Páros verseny: 1. Landsmann Antal–Kis Tamás,  
2. Tóth István–Sós Tibor

Női páros: 3. Török Anna–Jeszenszky Katalin II.

Jobb kéz - bal kéz - váltott kéz ügyességi játék (1-1-1 szett-  
ben): 1. Landsmann Antal, 2. Sós Tibor, 3. Metykó László I.

A versenyt patronálta és a díjakat átadta: Fényes István kép-  
viselő és Wirth Veronika edző.

(Jók a NYÁRI TÁBOROK – jönnek az eredmények)

2009. augusztus 21. – Dunaegyháza Kupa Kistérségi Asztalite-  
nisz Fesztivál (60 induló fő – 15 helyszínről – tőlünk 8 fő tanuló)

1998–99-es korszok: I. Török Anna (kupa – érem – oklevél)  
III. Helméczy András (kupa – érem – oklevél)

1991–93-as korszok: II. Radvánszki Bence, III. Sós Tibor,  
III. Landsmann Antal

2009. augusztus 28. – CS. B. előkészületi mérkőzés – Budapest,  
VI. Halassy Olivér S.C.–DMTK I. – II. – 20:5)

Radvánszki Bence (2 győzelem)

Landsmann Antal (2 győzelem)

Metykó László I. (1 győzelem)

Mozgássérültek (20 győzelem) válogatott „B” csapatai ellen!  
(Kasler – Metykó – Sós – Radvánszki – Takács – Landsmann –  
Dr. Gyergyai összeállításban)

2009. szeptember 5. – CS. B. (10 óraker)

Vecsés II.–DMTK I. megyebajnoki „B” cs.

(ittthon játszottunk, kérték a pályaválasztás cserét!)

17:1 győzelem: Metykó (4), Sós (4), Radvánszki (4), Kasler (3),  
Radvánszki – Sós páros (1), Metykó – Kasler páros (1), illetve:  
Starostiák (1)

NYÁRI TÁBOR: 25–36. hétig

1013 fő résztvevője volt. (volt aki napi 2 edzésen is részt vett –  
dél előtt és este).

Előkészületi CS. B. mérkőzések (12 db)

3 győzelem 9 vereség. Sok jó csapattal, minden leigazolt játékos  
kipróbálásával. Fel kellett mérni azt, hogy mit jelent most egy  
Pest megyei szereplés és mit tudunk.

A következő bajnoki forduló 2009. szeptember 12-én 10 óraker  
lesz, DMTK–TELKI.

*Csik Miklós, edző  
szakosztályvezető*

## Japán mester a „Rákócziban” ...és sok minden más a Dunaharaszti Goju-Ryu KSE házatájáról

Legutóbbi híradásunk óta nagyon sok minden történt velünk. A ta-  
vasz igazán eseménydús volt. A versenyek mellett sor került ismét  
egy nagyon jó hangulatú családi edzésre, ahol tanítványaink és szü-  
leik közösen edzettek, persze sok-sok játékos feladat kíséretében,  
majd június 5-én nálunk járt mesterünk, Takeji Ogawa Shihan, aki  
először látogatott el a dunaharaszti tanítványaihoz. Két edzést

tartott, egyet a  
gyerekeknek,  
egyet a szövet-  
ségünk felnőtt  
karatékáinak.

A fiatalabbak-  
nál fontosnak  
tartja az alap-  
technikák be-  
gyakorlását és  
a szükséges  
erőnlét kialakí-  
tását, a felnőtteknél nagyobb hangsúlyt fektet az önvédelmi gyakor-  
latokra.

A tavaszi versenyszezon újabb eredményeket hozott, tanítványaink a  
következő versenyeken vettek részt: Halom Kupa (indult 20 fő), Tatami



Team Kupa, ahol ugyan csak 3 fő  
indult, a 48 csapatból a 17. helye-  
zést érték el, Kushido OB (indult 7  
fő), Magyar Bajnokság (indult 5 fő),  
illetve Bakonyi Betyár Kupa (indult  
18 fő). A tanév végén, illetve a nyá-  
ri edzőtáborokban többen is sikere-  
sen vizsgáztak következő övfokozatukra. A nyáron is folyamatosan  
edzettünk, majd tagjaink két edző-  
táborban vettek részt. Bakosné  
Valkai Márta, az egyesület vezető-  
je és Fedor Norbert résztvettek a  
Gyomaendrődön augusztus 2–8.  
között, felnőttek számára megren-

dezett Nemzetközi Goju-Ryu Karate edzőtáborban, amit a 9. danos  
Ogawa Shihan vezetett. Ezt követte a gyerekeknek tartott egy hetes  
nyári edzőtábor, ahol ott voltak Gyovai Ádám, Gyovai Roland, Vitányi  
Gergő, Molnár Zita, Fedor Norbert és Bakó Martin.

Az őszi idény sem lesz kevésbé elfoglalt. Több komoly megmérete-  
tés vár ránk, még e hónapban újabb családi edzésre invitáljuk a ked-  
ves szülőket, több szeminárium, illetve egy övvizsgával egybekötött  
évszázó összejövetel van az eseménynaptárunkban.

Várjuk szeretettel azon fiataloknak, illetve felnőtteknek a jelentkezé-  
sét, akik szeretnének sportolni, mozogni, és még nem találták meg  
a számukra megfelelőt.

*Bakosné Valkai Márta, edző*



## MEGHÍVÓ

Lányok, Asszonyok a Városért Egyesület és a  
Mustang Lovasclub

szerepettel vár minden érdeklődőt

2009. szeptember 26-án 8 órától

az 510 úton, Dunaharaszti és Taksony között található lovarda

DÍJUGRATÓ VERSENYÉN

és

KÜLÖNLEGES, EGYEDI KALAPOK BEMUTATÓJÁN

Érdeklődni lehet a helyszínen, vagy e-mailben: [j.machay@mustanglovasclub.hu](mailto:j.machay@mustanglovasclub.hu)

ill. [nokavarosert@gmail.com](mailto:nokavarosert@gmail.com)

A BELÉPÉS DÍJTALAN



## RÁCKEVE VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK POLGÁRMESTERI HIVATALA

### pályázatot hirdet

### gyámhivatali ügyintéző munkakör betöltésére, határozatlan időre

#### Ellátandó feladatok:

Kiskortúak ideiglenes hatályú elhelyezésével, átmeneti, illetve tartós nevelésével, utógondozásával, utógondozói ellátásával, családi jogállásuk rendezésével, örökbefogadással, családba fogadással, végleges külföldre távozásával, szülői ház elhagyásával, házasságkötésével, vagyonkezelésével, otthoneremelési támogatással, gyermektartásdíj megelőlegezésével, szülői felügyeleti joggal, kapcsolattartással, gyámsági és gondnoksági ügyekkel kapcsolatos ügyintézés.

#### A közszolgálati jogviszony időtartama:

Határozatlan idejű (6 hónapos próbaidővel) közszolgálati jogviszony

#### A foglalkoztatás jellege:

Teljes munkaidő

A munkavégzés helye:

Ráckeve, Szent István tér 4.

#### A munkakör betöltéséhez szükséges feltételek:

- magyar állampolgárság,
- cselekvőképesség,
- büntetlen előélet,
- képesítési előírás: 9/1995. (II.3.) Korm. rendelet szerint az **I. besorolási osztályban**:
  - jogász szakképzettség vagy
  - főiskolai szintű államigazgatási és szociális igazgatási szakképzettség, vagy
  - egyetemi, főiskolai szintű pedagógus szakképzettség és legalább 3 éves gyámügyi vagy gyermekvédelmi gyakorlat, vagy
  - egyetemi vagy főiskolai szintű végzettség és szakirányú (szakosító) továbbképzésben szerzett szociális szakigazgatási szervező szakképzettség.
- felhasználói szintű számítógépes ismeretek

#### Az állás betöltésénél előnyt jelent:

- „B” kategóriás vezetői engedély
- közigazgatásban szerzett gyakorlat

#### Jogállásra, illetményre, egyéb juttatásra vonatkozó tájékoztatás:

A jogállásra, az illetmény megállapítására és a juttatásokra a köztisztviselők jogállásáról szóló 1992. évi XXIII. Törvény, valamint a Ráckeve Városi Önkormányzat Jegyzőjének 1/2008. sz. intézkedése az egységes közszolgálati szabályzatról rendelkezései az irányadók.

#### A pályázat benyújtásának feltételei:

A pályázat benyújtásának határideje: **2009. október 30.**

A pályázatot zárt borítékban a Ráckeve Városi Gyámhivatalhoz címezve „Pályázat gyámhivatali ügyintéző munkakör betöltésére” jellegével ellátva kell benyújtani.

Cím: 2300 Ráckeve, Szent István tér 4.

Elbírálásának határideje: **2009. november 20.**

Munkakör betöltésének ideje: **2010. január 4.**

#### A pályázat részeként benyújtandó iratok, igazolások:

- fényképpel ellátott szakmai önéletrajz
- iskolai végzettséget, szakképzettséget igazoló dokumentumok másolata;
- három hónapnál nem régebbi erkölcsi bizonyítvány;
- nyilatkozat arról, hogy a pályázati anyagot a pályázat elbírálásában résztvevők megismerhetik.

Az állással kapcsolatosan további információt nyújt: **Németh Tiborné**, a gyámhivatal vezetője

Cím: 2300 Ráckeve, Szent István tér 4. fsz. 6.

Telefon: (24) 523-300, email: [gyamhiv@rackeve.hu](mailto:gyamhiv@rackeve.hu)



### 2009. júliusi újszülöttek

|                         |         |
|-------------------------|---------|
| Besenyei Benett         | 07. 09. |
| Bodor Benjamin          | 07. 15. |
| Borbély Olivér Viktor   | 07. 15. |
| Bors Bianka Hanna       | 07. 28. |
| Bóna Lilien Anna        | 07. 07. |
| Bóna Zalán              | 07. 15. |
| Csóti Csenge            | 07. 16. |
| Dankó Hanna             | 07. 02. |
| Déri Anna Lilla         | 07. 01. |
| Fábián Kitti            | 07. 12. |
| Frei Imre               | 07. 23. |
| Gergely Noel            | 07. 25. |
| Gyarmati Krisztián      | 07. 26. |
| Jakab Gusztáv           | 07. 31. |
| Kotalik Áron            | 07. 23. |
| Komlódi Regina Lea      | 07. 14. |
| Kósa Jázmin             | 07. 23. |
| Kuhajda-Werle Izabell   | 07. 17. |
| Lefkovic Benett         | 07. 17. |
| Lelkes Viktória         | 07. 16. |
| Lukács Zoé Franciska    | 07. 02. |
| Molnár Ákos Botond      | 07. 09. |
| Molnár Ábel Etele       | 07. 09. |
| Nagy Dóra Ágnes         | 07. 14. |
| Németh Zsófia           | 07. 09. |
| Nyilas Gergely          | 07. 14. |
| Papp Leona Lia          | 07. 09. |
| Schmidt Zsombor         | 07. 16. |
| Stark Tamás             | 07. 23. |
| Szanka Fruzsina Katalin | 07. 07. |
| Winkler Szabolcs        | 07. 16. |

### 2009. augusztusi újszülöttek

|                         |         |
|-------------------------|---------|
| Albert Amira            | 08. 11. |
| Andics Lujza            | 08. 11. |
| Balogh Barbara Blanka   | 08. 14. |
| Damjanovics Panna Mária | 08. 24. |
| Győrvári Noel           | 08. 20. |
| Horváth-Koós Nikoletta  | 08. 07. |
| Kiss Áron Zalán         | 08. 07. |
| Kovács Milán            | 08. 11. |
| Krizsány Márk           | 08. 08. |
| Makó Marcell            | 08. 09. |
| Marton Ákos             | 08. 14. |
| Mezei Máté Ferenc       | 08. 06. |
| Nagy Borbála            | 08. 31. |
| Nagy Zétény Noé         | 08. 27. |
| Papp Nóra               | 08. 01. |
| Pogány Miksa            | 08. 07. |
| Rácz Brigitta           | 08. 18. |
| Rosta Csenge            | 08. 30. |

### 2009. július hónapban elhunytak neve és életkora

|                      |             |
|----------------------|-------------|
| Adamkovics Béláné    | élt 57 évet |
| Békési Józsefné      | élt 85 évet |
| Bodnár Attila Mihály | élt 42 évet |
| Cser Jánosné         | élt 82 évet |
| Dóry Béla Leventéné  | élt 79 évet |
| id Danó József       | élt 67 évet |
| Németh László        | élt 80 évet |
| Pallér József        | élt 89 évet |
| Pinczel Tibor        | élt 88 évet |
| Szabó Miklós         | élt 65 évet |
| Szilágyi József      | élt 67 évet |
| Tályai János         | élt 65 évet |
| Tövis Miklós         | élt 82 évet |

### Lelkisegély-szolgálat



**A Szent Erzsébet  
Karitás Csoport  
mindennap,  
0-24 óráig  
telefonos  
lelkisegély-  
szolgálatot tart.**

**Telefonszámunk:  
06-30-450-2149**

**e-mail: [karitasz.dh@freemail.hu](mailto:karitasz.dh@freemail.hu)**



# TISZTELT LAKOSSÁG!

A Puskás T. u. 6. szám alatti aszfaltkeverő telep működésével kapcsolatosan több lakossági panasz érkezett az Önkormányzathoz, illetve a Polgármesteri hivatalhoz. A Botond és Kócsag u. környezetében élők panaszkodtak a kellemetlen zaj- és szaghatásokra. Önkormányzatunk kérésére a telepet üzemeltető cég átadta az általa végeztetett zaj- és levegővédelmi mérésekről készült szakvéleményeket, melyeket jogszabály szerinti rendszerességgel el kell készítenünk.

A szakvélemények szerint a légszennyező anyagok koncentrációja nem haladja meg a hatályos rendeletben előírt határértéket.

Az Önkormányzat megkeresésére a Közép-Duna-Völgyi Környezetvédelmi, Természetvédelmi és Vízügyi Felügyelőség az ÁNTSZ-szel együttműködve helyszíni ellenőrzést tartott és megadta tájékoztatását, állásfoglalását az aszfaltkeverő telep működésére vonatkozóan.

Tájékoztatásul idézzük a Közép-Duna-Völgyi Környezetvédelmi, Természetvédelmi és Vízügyi Felügyelőség KTVF: 7945-5/2009 számú, a Dunaharaszti Polgármesteri Hivatal megkeresésére adott tájékoztató leveléből az alábbiakat.

„Megállapítom, hogy az aszfaltkeverés nem tartozik a *környezeti hatásvizsgálati és az egységes környezethasználati engedélyezési eljárásról* szóló 314/2005. (XII. 25.) Korm. rendelet hatálya alá, tehát a tevékenység sem környezetvédelmi engedélyhez, sem egységes környezethasználati engedélyhez nem kötött.”

„A Kvtv. 74. § (1) bekezdése alapján a Felügyelőség az érdekeltek tevékenysége környezetre gyakorolt hatásának feltárása érdekében – teljes körű vagy részleges – felülvizsgálatra kötelezheti a 73. § (1) bekezdésében meghatározott esetben, továbbá kötelezi, ha környezetveszélyeztetést, illetve környezetszennyezést észlel.”

„a) Zajvédelmi szempontból a környezetvédelmi felülvizsgálat az alábbiak miatt nem indokolt:

2006-ban a Felügyelőség a telephely használatbavételi és telepengedélyéhez a VIBROCOMP Kft 128/2006. számú Zajvédelmi Szakvéleménye alapján kikötés nélkül hozzájárult, mivel a telephely zajkibocsátása a vonatkozó előírásoknak megfelelt.”

„Az aszfaltkeverő telep zajkibocsátása a kora reggeli időszakban az alapzajtól függetlenül nem értékelhető. Hétköznapokon és szombaton ezen napszakban a környező 51. sz. főút és az M0 autópálya forgalma által okozott zajterhelés fokozott mértékű, ezért a telephely működése által okozott zajterhelés az alapzajnál és a háttérterhelésnél is kisebb, a lakóépületek zajterhelését nagyon csekély mértékben befolyásolja.”

„b) Levegővédelmi szempontból a környezetvédelmi felülvizsgálat az alábbiak miatt nem indokolt:

A telephelyen, működő légszennyező pontforrások és a hozzájuk kapcsolódó berendezések (pl.: szűrők) kibocsátásának ellenőrzése az aszfaltkeverő telep működésének

kezdeté óta több alkalommal is megtörtént a Felügyelőségre beküldött, akkreditált laboratórium által készített levegőtisztaságvédelmi mérési jegyzőkönyvek alapján.

A jegyzőkönyvek szerint a telephelyen működő pontforrások légszennyezőanyag kibocsátása nem lépi túl a jogszabályban előírt határértékeket, a porkibocsátás csökkentésére beépített zsákos porleválasztó megfelelő állapotú.

Ettől függetlenül előfordulhat, hogy a technológiára jellemző, alacsony szagküszöbértékű anyagok zavaró bűzhatást okoznak, de a Felügyelőség munkatársai a bejelentés nélküli helyszíni ellenőrzések alkalmával ezt nem tapasztalták sem a lakóterületen sem az aszfaltkeverő telephelyen.”

„A bűzhatást okozó anyagok terjedését nagymértékben befolyásolják a meteorológiai körülmények és a földrajzi elhelyezkedés is.”

„A jogszabályokban előírtnál szigorúbb egyedi határértékek megállapítása a telephely által kibocsátott légszennyező anyagokra nem célravezető, mivel jogszabályban előírt határértékek ezeknek az alacsony szagküszöb-értékű anyagoknak és magának a bűznek sincsen. A bűzre vonatkozóan a szakirodalomban létezik egy úgynevezett ajánlott szagküszöb-érték, amit olfaktometriás méréssel határoznak meg.”

A tárgyi telephelyen működő technológia nem szerepel a *Levegő védelmével kapcsolatos egyes szabályokról* szóló 21/2001. (II. 14.) Korm. rendelet 2. számú mellékletében és a rendelet 6. § (1) bekezdése szerint ebben az esetben a légszennyezőnek védelmi övezetet kialakítania nem kell.

„A Korm. rendelet 20. § (1) bekezdése szerint az ipari terület, olyan gazdasági célú ipari építmények elhelyezésére szolgál, amelyek más beépítésre szánt területen nem helyezhetők el. Az ipari parkban működő aszfaltkeverő telephelyen alkalmazott technológia Magyarországon általánosan elterjedt, és megfelel a környezet védelmének általános szabályairól szóló 1995. évi LIII. törvény 4. § 27. pontjának. A technológia a késztermék teherautóra töltésétől eltekintve zárt. A kitöltés után a teherautókat ponyvával takarják. Annak ellenére, hogy technológia teljes zárttá tétele indokolatlanul nagy költséget róna az üzemre, a lakossági panaszokra való tekintettel vizsgálják ennek műszaki lehetőségeit.”

Bár a környezetvédelmi ellenőrzés nem állapított meg környezetet különösen veszélyeztető, szennyező vagy károsító hatásokat, illetve zajvédelmi és levegővédelmi szempontból a környezetvédelmi felülvizsgálatot nem tartja indokoltnak, az Önkormányzat szakértők bevonásával, több esetben, előzetes bejelentés nélküli helyszíni szemlékkel folyamatosan vizsgálta, vizsgálta a telep üzemelését. Ennek eredményeként megszületett a FONOR Kft. zajmérési szakvéleménye, mely szerint zajhatárérték túllépés nem történt. Többszöri, a meteorológiai viszonyok miatt sikertelen kísérlet után sikeres

szagmérést hajtott végre a KVI-PLUSZ Környezetvédelmi Vizsgáló Iroda Kft. A Határ út környezetében elvégzett szagmérésekről és szagforrás azonosításról kézhöz kapott szakvélemény, mérés pillanatnyi eredménye ellentmond a Felügyelőség tájékoztatásának.

Az Önkormányzat által megbízott, környezetvédelmi mérésekkel foglalkozó KVI-PLUSZ Kft. szakvéleménye az alábbiakat állapította meg.

„A 2009. augusztus 6-án lezajlott szagmintavételek időpontjában a Határ út környezetében, a Diófa utca északi végén, az aszfaltkeverő üzemtől délre megközelítőleg 400 méterre, a lakott terület szélén ingadozó intenzitással aszfaltszag volt érzékelhető. A szagmérések eredményei alapján az érzékelhető szag erőssége 18, 39, 47 SZE/m<sup>3</sup> volt. Ezen szagkoncentrációk már elérik, illetve meghaladják azt a szagkoncentráció értéket (10-30 SZE/m<sup>3</sup>), amely mellett már megjelenhetnek zavaró szaghatások.

Az elvégzett vizsgálatok eredményei alapján összefoglalva megállapítható, hogy a Határ út aszfaltüzemhez közeli környezetében található lakott területen jelentkezhetnek az uralkodó meteorológiai viszonyoktól függő gyakoriságú és mértékű lakossági panaszok a Puskás T. u. 6. sz. alatti aszfaltkeverő üzem működéséhez köthető zavaró környezeti szaghatás miatt.”

Önkormányzatunk mindent megtesz a kellemetlen hatások korlátozására (növényvédősáv ki telepítése, munkaidő korlátozása, védőövezet lehatárolása stb.). Összel a fátelépítés folytatására kerül ill. emellett kísérleti jelleggel gyorsan növő bambusz, nyári orgona telepítésére kerül sor. Folyamatos a tárgyalás, egyeztetés a telep műszaki igazgatója és városunk polgármestere között, melynek eredményeképpen már folynak az anyagkiadás zárttá tételére irányuló beruházási munkák.

**Időközben siker koronázta erőfeszítéseinket és a zavaró szaghatásokat az alkalmazott új kiegészítő technológia reményeink szerint véglegesen megszünteti. Az üzemeltető cég COLAS Építő Zrt. tájékoztatása szerint a torony alatti anyagkiadó tér körülburkolása lényegében elkészült. Széles körű kutatás, nemzetközi referenciák és garanciák beszerzése után a légszűrő-elszívó technológia kiválasztása megtörtént. Az összegyűjtött aszfaltfüst - por keveréket egy hangscillapítóval ellátott ventilátor elszívja a torony alatti térből, és a levegő egy acélgyapotbetétes, mikroszemcsés porleválasztón, aktív szén adszorpciós szagszűrőn keresztül tisztított állapotban távozik a légtérbe. A kivitelezés befejezési határideje szeptember 30.**

**Önkormányzatunk az érintett lakosság, illetve képviselők bevonásával üzemlátogatást szervez a befejezést követő próbaüzem idején, melyen feltétlenül számítunk az érdekeltek részvételére.**

Szerkesztők: dr. Szalay László polgármester, Lovászi László (06-70-336-7655)  
Szerkesztőség: Dunaharaszti Polgármesteri Hivatal – 2330 Dunaharaszti, Fő út 152., tel.: 504-450  
Hirdetés felvétel: Polgármesteri Hivatal (4-es szoba), e-mail: ujsag@dunaharaszti.hu  
Fotó: Teszár Ákos, szerzők, szerkesztők.

A kéziratok leadási határideje: minden hónap 20-a. Kéziratot 60 napig őrünk meg és nem adunk vissza. Megjelenik 8500 példányban. A hirdetések valódiságáért és a beküldött anyagok minőségéért felelősséget nem vállalunk. ISSN 1589-5874

## 2009. ÉVI HIRDETÉSI DÍJAK:

|                | fekete/fehér     | színes          |
|----------------|------------------|-----------------|
| egész oldal:   | 95 000 Ft + áfa  | 95 000 Ft + áfa |
| fél oldal:     | 50 000 Ft + áfa  | 50 000 Ft + áfa |
| negyed oldal:  | 26 000 Ft + áfa  | 26 000 Ft + áfa |
| nyolcad oldal: | 10 000 Ft + áfa, | 13 000 Ft + áfa |

## Gyülekeznek a viharfelhők!

Hogy a klímaváltozás az oka vagy más, nem tudom, de tény, hogy hónapról-hónapra meglepetésszerűen „szakad le az ég”. Egy-egy hirtelen jött vihar, jégeső, villámcsapás sok milliós kárt okoz mindig más-más területen nem válogatva az ingatlanok között. Nem kérdezi meg a 100–130 km/óra erősségű szél egyik háztetőtől sem, hogy biztosítva van-e. Ezzel szemben az önkormányzatok abban az esetben, ha saját hatáskörben anyagilag segítik a károsultakat, megkérdézik. Törvény rendelkezik ugyanis már arról, hogy kizárólag annak az ingatlan-

tulajdonosnak folyósítható anyagi segítség, aki felmutatja a lakásbiztosítási kötvényét.

(Magyar Közlöny 1094/2009.(VI.15.) Korm. Határozat)

Annak viszont tudatában kell lennünk, hogy a biztosító a szerződésben foglalt kártérítési összeget kifizeti, az önkormányzat viszont az erre a célra elkülönített alapon lévő összeget osztja szét (ameddig van benne). A két összeg között óriási lehet a különbség. Aki nem rendelkezik lakásbiztosítással, mert úgy érzi nem telik rá (pedig most a körülmé-

nyeket figyelembe véve óriási kedvezményekkel lehet kötni) az tegye fel magának a kérdést, hogy kár esetén lesz-e pénze arra, hogy adott esetben a tetőt lecserélje vagy az abban keletkezett kárt kijavítsa. Akinek van már ilyen szerződése, annak is érdemes érdeklődni, hogy milyen kockázatra terjed ki és lehet-e olcsóbbá tenni! Ne várja meg, amíg megtörténik a baj!

**Zsivnovszki Edina**  
tanácsadó

Generali-Providencia Zrt.  
06-20-970-4395, edinazs@pr.hu

## Tisztelt Polgármester Úr, Tisztelt Szerkesztőség!

Azt gondolom, hogy városunk lakóinak nevében is feltehetem kérdésem, mely mindenkit érint.

Mikor fog végre a helyi rendőrség állománya, illetve a Polgármesteri Hivatal érvényt szerezni a várost védő közlekedési tábláknak?

Nap mint nap tízszámra találkozunk a városban átdübörgő, bűzt okádó, a kis utcákba beszoruló, csendes utcákban forgoló óriási kamionokkal. Ezek mind semmibe veszik a város határán kihelyezett táblákat csak azért, mert erre rövidebb az út mint az 51-es út felé kerülve. És teszik ezt teljes biztonságban, hiszen senki sem állítja meg őket úticélukat ellenőrizve.

Miért nem használja ki a rendőrség ezt a nyilvánvaló „jövendelmi” forrást? Komoly összegekre lehetne szert tenni, ha csak egy rendőr kiállna a város határába és alaposan megbüntetné a szabálytalanul behajtó teherautókat. Talán híre is menne a sofőrök körében, hogy harasztin nem érdemes áthajtani, mert komoly büntetésekre számíthatnak. Lehet, hogy előbb-utóbb „leszoknának” rólunk?

Örömmel láttam a városban több helyen is felállított sebességmérő táblákat. Hasznosságukat tekintve már kételyeim vannak. Aki gyorsan megy az ezek után is gyorsan fog menni. Ha ezek az eszközök fényképeznének is, az más lenne. Így csak az autó beépített sebességmérőjének ellenőrzésére szolgálnak. A telepítésükre fordított összeget lehet, hogy inkább az indokolatlan kamionforgalom visszaszorítására kellett volna fordítani.

Kérjük Önöket, védjék meg Dunaharaszti és az itt élőket a kamionoktól!

Üdvözlettel:

*Kiss István*

## Közbiztonság vagy bizonytalanság?

Cserbenhagyás. Szerencsére személyi sérülés nem történt, de ettől még tény az tény. Ma Dunaharaszti ez is megtörténhet! Hétfőn a Bezerédi lakópark egy utcájában épp lefekvéshez készülődtünk, úgy 23 óra tájékon, amikor egy hatalmas csattanásra figyeltünk fel. Persze azonnal lámpát oltottunk, kiszaladtunk a ház elé, hogy kiderítsük, mi történt. Nálunk semmi, de a szomszédunknál kisebb társaság gyűlt össze. A ház előtt álló kocsibejárón az autó összetörve, elkövető sehol. Aztán sorban megérkeztek a szemtanúk és körvonalazódott a történet. A Corner caféból egy terepjáró elindult, gázt nem kímélve, majd valamilyen okból áttért a másik oldalra, s a kocsifejárón álló autóra hajtott, majd visszatolatott, s villámgyorsan elhagyta a helyszínt. A történet elég egyszerű, de azok a kérdések, melyek bennem felmerültek, nem azok.

Aki a terepjárót vezette, miért nem hagyott legalább egy betélapot, vagy várta meg a tulajdonost? (Nem szeretnék feltételezésekre bocsátkozni, de biztosan alkoholos oka volt, másképp nem lehet egy utcát így benézni!)

A kávézóznál miért mondták, hogy nem gyakori vendég, mikor többen is látták már az autót, viszonylag rendszeresen? Miért zárt be a kávézó azonnal, s tűnt el három autó egyszerre ugyanabban az irányban?

Hogy lehet, hogy 7 településre 3 rendőr van, közülük egy helyszínelő? (egyébként le a kalappal előttük, nagyon korrektek voltak! Minden tiszteletem az Övék.)

Hogyan lehet 36 méter alatt annyira felgyorsulni, hogy egy másfél tonnás autót 3 méterre arrébb tol?

Mi van, ha ez fényes nappal történik, s az autó nem autó, hanem egy biciklis kisgyerek, vagy egy babakocsi?

A kérdések csak úgy tödülnek a fejembe, dühös vagyok és ijedt. Az illető terepjárós, akinek első három betűje is megvan, megfosztott egy háromgyerekes családot az autójától, s még a felelősséget sem vállalta. Ha az autó nem áll ott, akkor a kerítésen keresztül a kertemben köt ki (bár ez esetben biztos nem tudott volna elmenni a helyszínről). Hogy vigyem ki a gyerekeimet ezután az utcára?

Minden büntetlen maradhat?

## BÁRDI AUTÓSBOLT

Dunaharaszti, Fő út 57.  
06 24 260-290

Nyugati és japán alkatrészek, olajsűrők, féktárcsák, légsűrők, lökésigátlók, vízpumpák, fékbetétek, gömbfejek, ékszíjak.  
Motorolaj akció!

Nyitva hétköznap: 8-17 óráig  
Szombaton: 8-12 óráig



## Odor és Szántó

Fogászati Laboratórium  
Szolgáltató Bt.

Porcelán koronák, hidak, fogsorok, rugalmas, törhetetlen fogsorok készítése kedvező áron, fogsor javítás.

Nyugdíjasoknak a kivethető pótlás árából  
40% kedvezményt adunk.

**RÉSZLETFIZETÉSI LEHETŐSÉG!**

Nyitva: H-P 9-17-ig Tel.: 06 20 934 3482  
Dunaharaszti, Rákóczi F. u 38. (Tulipán tér)  
<http://odorzoltan.webs.com>

# RESTAURANT

Club 19



A **Club 19 Étterem** 2009. október 2-től friss alapanyagokból - többségében magyar biotermékekből - készült nemzetközi és hazai ételspecialitásokkal és a hozzájuk illő italokkal várja vendégeit. A hangulatos vacsoraesteket zongorajáték kíséri. A déli menüt felszolgáló kínálja a napi ajánlat szerint, a gyorsan és igényesen étkezők számára 1950 Ft-ért. Éttermünk és különtermeink lehetőséget biztosítanak esküvők, bankettek, üzleti étkezések, konferenciák, termékbemutatók lebonyolítására. Vendégeink részére ingyenes parkolási lehetőség és ruhatár biztosított, a szórakozást vagy üzleti tárgyalást teljessé teheti a beépített wifi rendszer, a hang- és vetítéstechnika.

Üzletünk filozófiája: „Jót jól adni, a vendéget vendégül látni, az étkezést élménnyé tenni!”

Nyitvatartási idő: 12<sup>00</sup>-24<sup>00</sup> óráig  
rendezvényeken igény szerint  
vasárnap és hétfőn: zárva

#### Elérhetőségeink:

2330 Dunaharaszti, fő út 124., tel.: 06-24-49-19-19, fax: 06-24-460-570  
e-mail: club19@club19.hu web: www.club19.hu  
Asztalfoglalás a 06-24-49-19-es telefonszámon 11<sup>00</sup> és 23<sup>00</sup> óra között.

A **Club 19 Étteremben** 2009. október 2-án, pénteken, 19<sup>00</sup> órai kezdettel a virtuóz zongorajátékaról és jellegzetes énekhangjáról híres előadó-művész, a rádió és televízió élő show műsorainak állandó szereplője **Nyári Károly zongoraművész és énekes** Summer Jazz Triója tart előadói estet. A maradéktalan gasztronómiai élményekről – az ízek megálmódói – **Wittner Zsolt és Rácz Ferenc** gondoskodnak, az alábbi menüvel:

*Le Sommelier Rozé 2008*

**Pisztáciás jércépástétom spárgasalátával, zöldalma vinegrettel**

*Vylyan Villányi Rizling 2007*

**Bazsalikommal sült libacomb rózsaborsos céklamártással, burgonyás rétesel**

*Tiffán's Villányi Portugieser 2007*

**Párolt marhapofa sonkás gombaraguval, padlizsános gnoccival**

*Vylyan Villányi Merlot 2006*

**Szilvaborban érlelt szarvas comb kakaóvajon sültve, paszternák ropogóssal**

*Soproni Pannónia Cuvée 2000*

**Marcipános sajtorta, szőlő kompóttal**

*Nyakas Pinot Gris selection 2007*

**Asztalfoglalás:** Ábel Enikő üzletvezető helyettesnél a 06-20-555-3443-as telefonszámon 10<sup>00</sup> és 18<sup>00</sup> óra között.

**Részvételi díj:** 14.900 forint/fő, amely magában foglalja a borkóstolós vacsora értékét és a zenei élményt.

# DUNAHARASZTI HIRDETŐ



## Autonett Kft.

[www.fordautonett.hu](http://www.fordautonett.hu)

 **EURÓPA**  
INGATLANBEFEKTETÉSI ALAP



Dunaharasztliban 1,9-2,0 hektáros ipari telkek eladók. A telkek az M0-ás leágazástól 3 km-re, közvetlenül az 51-es főútvonal mellett találhatóak.

Beépíthetőség: 40%

Megengedett építménymagasság: 12 m

**Irányár:** 108 és 132 millió Ft + Áfa

### További információ

Tel: (06 1) 577-4202

E-mail: [balogh.istvan@europaalap.hu](mailto:balogh.istvan@europaalap.hu)

## TV+INTERNET

Új átjátszók az Európai Unió támogatásával!

Szeptember 1-től a legkorszerűbb eszközökkel biztosítjuk ügyfeleinknek az Internet hozzáférést!

Új ügyfeleinknek most meglepő akcióval: **gyorsabb és olcsóbb.**

A megbízhatóság növelésével köszönjük a több száz dunaharaszti családnak eddigi bizalmát!

| Csomag    | T0              | T1              | T2              | T3              |
|-----------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| Sebesség  | max<br>1 Mbit/s | max<br>3 Mbit/s | max<br>6 Mbit/s | max<br>8 Mbit/s |
| Bruttó ár | <b>1900</b>     | <b>3500</b>     | <b>4900</b>     | <b>6900</b>     |

A tájékoztatás nem teljeskörű, az árváltozás jogát fenntartjuk. További részletek elérhetőségünkön.

(70) 33-88-33-8, Tel/fax: (24) 471-108

[WWW.FLYNET.HU](http://WWW.FLYNET.HU)

Dunaharaszti, Dózsa György út 49.

H-P 9-18, Szo. 9-12 óráig

A projekt az Európai Unió támogatásával,  
az Európai Regionális Fejlesztési Alap  
társfinanszírozásával valósul meg.



Nemzeti Fejlesztési Operatív Program  
LIFE program - 10-41-020-0-08  
Helyi akcióterv - www.nfyh.hu

Értékesítő a partner

  
Új Magyarország  
FEJLESZTÉSI TERV

# DUNAHARASZTI HIRDETŐ

**PÖRGESSE FEL  
A VÁLLALKOZÁSÁT!**

**Őn megálmodja  
Mi segítünk megvalósítani!**

**FINANSZÍROZÁSRA  
VAN SZÜKSÉGE  
TERVEI MEGVALÓSÍTÁSÁHOZ?**

- LIKVIDITÁSI EGYENSÚLY MEGTEREMTÉSE
- ÁRUKÉSZLET, NYERSANYAG VÁSÁRLÁS
- TELEPHELY VÁSÁRLÁS
- GÉPVÁSÁRLÁS

- FOLYÓSZÁMLA HITEL
- FORGÓESZKÖZ HITEL
- BERUHÁZÁSI HITEL
- SZÉCHENYI KÁRTYA
- FARMER HITEL
- MFB ÚJ MAGYARORSZÁG HITELPROGRAMOK



**Alsónémedi és Vidéke  
Takarékszövetkezet**

**NEHÉZ ENNYI TERMÉK  
KÖZÜL VÁLASZTANI?**

**MUNKATÁRSAINK  
SEGÍTENEK AZ ÖN  
VÁLLALKOZÁSÁNAK  
MEGFELELŐ  
KONSTRUKCIÓ  
KIVÁLASZTÁSÁBAN!**

**PARTNEREK VAGYUNK VÁLLALKOZÁSA FEJLESZTÉSÉBEN!**

RÉSZLETEKÉRT ÉRDEKLŐDJÖN KIRENDELTSÉGEINKBEN VAGY KERESSE FEL HONLAPUNKAT [WWW.ALSONEMEDITKSZ.HU](http://WWW.ALSONEMEDITKSZ.HU)  
A fenti hirdetések nem minősülnek nyilvános ajánlattételnek.



**16 éve** a szakmában  
egy cégben  
az Önök és a köz biztonságáért.

Most megújult névvel és új székhelyről folytatjuk munkánkat.

**Ha Ön meglévő távfelügyeleti szerződését cégünkkel újraköti, egész évben 1000 Ft/hó díjért őrizzük ingatlanát és a rádiós kommunikációs egységet is ingyen adjuk!**

**ESPRIT E55 riasztó készlet**

3 mozgásérzékelő,  
sziréna, központ,  
kezelő billentyűzet,

GPRS kommunikációs egység

**csak bruttó 59 000 Ft!**

- hűségnyilatkozat és téves riasztási díj nélkül
- riasztás esetén azonnal kiszállás
- egészségügyi távfelügyelet

**Dijaink:**

|                          |            |
|--------------------------|------------|
| családi ház              | 4000 Ft/hó |
| hétvégi ház              | 3000 Ft/hó |
| közület                  | 5000 Ft/hó |
| műholdas gépjárművédelem | 3500 Ft/hó |

Garzon lakását riasztóval felszereljük: 20 000 Ft-tól

**Tribon Plussz Security Kft.**  
Tel./fax: 06-24-478-221  
[www.tribonplussz.hu](http://www.tribonplussz.hu)

**2335 Taksony, Fő út 24.**  
Mobil: 06-20-977-3877  
[info@tribonplussz.hu](mailto:info@tribonplussz.hu)

# DUNAHARASZTI HIRDETŐ



## A XXI. századi építési technológia

2330 Dunaharaszti, Kossuth L. u. 2 Tel.:06-30-249-5050 Fax:06-24-460-460 entapol@entapol.hu www.entapol.hu



### Ön látja a különbséget?

### Ne keresse! A különbség nem látható...

A két épület közül az egyik az **EnTaPol Kft. XXI. századi építési technológiájával** épült. Ennek az épületnek a kulcsrakész bekerülési ára **50%-a hagyományos módon** épített ház árának. Ennek az épületnek a **hőszigetelése nagyságrendekkel jobb** mint a hagyományos módon épített háznak. Ennek az épületnek **fűtési/hűtési költsége töredéke** a hagyományos módon épített házénak. Ennek a háznak a falai **nem repedeznek, nem mozognak.** Ezt a házat **hetek alatt építették fel** az alapozástól a kulcsátadásig...

## FÖLDMÉRÉS, INGATLANRENDEZÉS

Épületfelfülfutások,  
tervezési és megvalósítási tervképek,  
téltekhatár-tervezések,  
szaktanácsadás.

A legmodernebb technikával,  
gyorsan, pontosan.

**MÉTER BT.**

2370 Dabas, Bartók Béla út 46.

PASSAGE ÜZLETHÁZ

B. ép. I. em. / 18.

Tel.: 06-29/360-488

www.meterbt.hu

## BÚTORBOLT

**cetelem áruhitellel gyerekjáték a vásárlás**

**AKCIÓ!** Minden 200 000 Ft feletti összegben vásárló vevők egy 12 részes roszadmentes edénykészletet kap ajándékba, amíg a készlet tart! Magyar gyártók konyha-, háló és ülőbútorai hűtőre is. Holland, német, olasz barokk, új és használt garnitúrák, étkező, kisbútorok.



Konyhabútor akció,  
amíg a készlet tart!

74.000,-  
66.000,-

**Ortopédiai matracok az egészséges alvásért**  
matrac-haz.extra.hu  
webáruház nyílt



Háromszék Bútorbolt Dunaharaszti, Knéizich utca 22. (a Ligeti buszforduló utcájában) T.: 24/260-857, 30/9481-705, 30/6363-963 Ny.: H-P 9-18, Szó 9-13

## KŐ-KOBÁKI TEAM KFT MÁRVÁNY-GRÁNIT-MESZKŐ-MŰKŐ

- Kripták
- Sírműlékek
- Ablakpárkányok
- Lépcsők
- Fedőkövök
- Konyhai-és fürdőszobai puftok
- Kandallók
- Kerti vázák
- Műkő térkő



Ifj.Fürcht Ernő mail.: ko-kobaki@team@pr.hu www.kokobaki5.eoldal.hu

Műhely: Dh.Bazserédi u.35 Mobil: 06-20-3891-329 Tel.: 06-24-490-482

## VitaCalen®

Antioxidáns hatású étrend-kiegészítő tea gyógynövényekből készül, melyeknek sokrétű felhasználási módja és hatása ismert. Az antioxidánsok a szervezetünkben keletkező szabadgyökök megkötésére alkalmasak. A szabadgyökök szervezetünkben az anyagcsere (tápanyagok előlétele) során szabadulnak fel, természetes a jelenlétük. A természetből, természetestől eltávolodva, városias életmódot élve a szervezetünkben több szabadgyök keletkezhet a szükségesnél, ami rombolhatja az egészségünket. Antioxidáns hatású étrend-kiegészítők fogyasztásával „koncentrált” formában segíthetünk az egyensúly előérésében és fenntartásában.



Tulajdonos: VitaCalen®  
Gyártó: Herbária zRt.

Forgalmazó: Herba-Ház  
1087 Budapest, Százados u. 18.  
Telefon: 06-1-323-3025

www.vitacalen.hu

# DUNAHARASZTI HIRDETŐ

**KISDUNA ÉTTEREM ÉS PANZIÓ**



Kisduna  
Étterem - Panzió

**Napi ajánlatunk**  
950.- Ft

**Hétköznapi svédasztalos ebéd**  
1490.- Ft

**Borvacsora október 2-án**  
Demeter Ervin tokaji boraival  
4900.- Ft

**Dumaszínház november 20-án**  
Hadházi László és a szomszéd néni  
korlátlan fogyasztású svédasztalos vacsorával  
5900.- Ft

2330 Dunaharaszti, Fő út 103. Tel.: 06-24-460-109, 06-20-4954-141  
www.kisduna.hu kisduna@pr.hu

**KONFLIS Kft. AUTÓSISKOLA** **Dunaharaszti, taksanyi, alsónémedi lakosok Figyelem!!!**

Miért fizetne többet, utazna több órát? Hiszen itt mindent egy helyen megtanulhat.

Tanuljon gépjárművel vezetni a Konflis Kft. Autósiskolában Dunaharaszti a Piramis Áruház mögött! Nemzeti Közlekedési Hatóság által engedélyezett rutin- és vizsgapálya! Konkrét légkondicionált tanterem!

**Képzés minden kategóriában:**

- M' moped
- A' motorkerékpár
- B' személyautó
- C' teherautó
- C+E' nehézpót.
- B+E' könnyűpót.

**Tanfolyam indul:** Folyamatosan az Autósiskolában. (a Piramis mögött) október 20-án, 17h Dunaharaszti Gimnáziumban

**GYAKORLATI VIZSGÁK DUNAHARASZTIN A RUTINPÁLYÁN!!!**

Szaktanfolyami képzések: - Belföldi áru fuvarozói és személyszállítói, - Nemzetközi áru fuvarozói és személyszállítói

2009. szept. 9-től változnak a fuvarozás munkavégelési feltételei, melyek alapján új rendszerű vizsgákra kell megfelelni. Előzze meg a változásokból adódó kellemetlenségeket!!!

További információ személyesen vagy telefonon: 06-24/460-667, 06-30/942-7170

**Kizárólag a Konflis Kft. Autósiskolánál** tanuló diákoknak áll módjában Dunaharaszti, a Piramis Áruház mögött található rutin- és vizsgapályán gyakorolni és vizsgázni!

Városunkban hirdető más autósiskolák tanulói számára ez **nem lehetséges!**

**Konflis Kft. Autósiskola**  
06-24-460-667 06-30-942-7170

**MEGOLDÁS SZIGET SZERVIZ és ALKATRÉSZBOLT**

**LAKÁSÁN:** mosógép, bojler, tűzhely, hűtő, stb. nagygépek javítása garanciával

**ÜZLETÜNKBEN:** mikró, porszívó és más kispékek javítása garanciával

**ALKATRÉSZ CSERÉNÉL 1 ÉV GARANCIA!**

**JAVÍTÁS ESETÉN A KISZALLÁS INGYENES!**



Szigetszentmiklós, Tököli u. 33. (Tököli-Bajcsy Zs. u. sarok)  
Tel: 06-24-441-725 06-30-9-50-17-17 Nyitva: H-P: 8-17 Szo: 9-12  
**Minőségi szolgáltatás elérhető áron már 17 éve.**

**Győri József szobafestő-mázoló, tapétázó mester**

- Ingyenes felmérés és árajánlat
- Gyors, pontos, tiszta munka
- Komplett megoldások, Önnek semmire sem lesz gondja

**2330 Dunaharaszti, Határ út 31.**  
Tel.: 06-70-585-7666

**Tiefen STEIN Kft.**  
MÁRVÁNY-GRÁNIT-AGGLO

- Ablakpárkányok
- Konyhai- és fürdőszobai pultok
- Lépcsők
- Kandallók
- Síremlékek



**Tiefenbeck Flórián** [www.ts-marvany.hu](http://www.ts-marvany.hu)

Műhely: a taksanyi temetővel szemben ☎ 30/940-2008; ☎ 24/487-997

Szeretettel várjuk bővített nyitvatartással régi és új vásárlóinkat megújult üzletünkben!

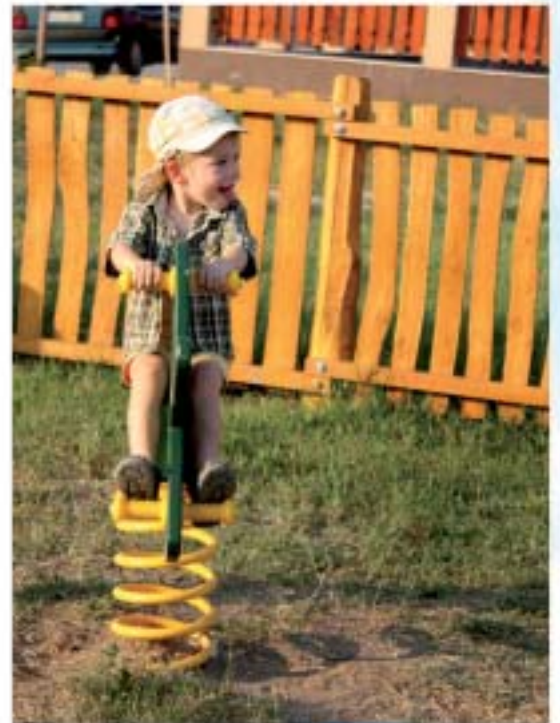
- TOTÓ-LOTTÓ, sorsjegyek  
- Dohányáru  
- Ajándékok  
- Napilapok, magazinok  
- Autópályahasználati-jegyek  
- Mobiltelefon egyenlegfeltöltés

Nyitvatartás:  
H-P: 7.30-18.00  
Sz: 7.30-14.00  
V: 10.00-12.00  
2330 Dunaharaszti, Némedi út 54.  
06-30-503-2331

**TOTÓ - LOTTÓ**



# A Knézich utcai játszótér átadása



Átadásra került a Knézich utcai játszótér augusztus 28-án, amely Daróczy Pál alpolgármester és Pékó Zoltán képviselő javaslatára épült meg.